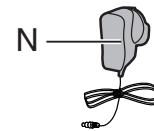
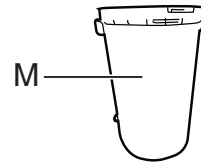
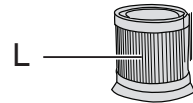
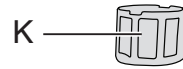
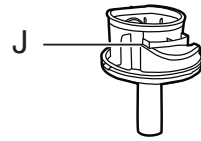
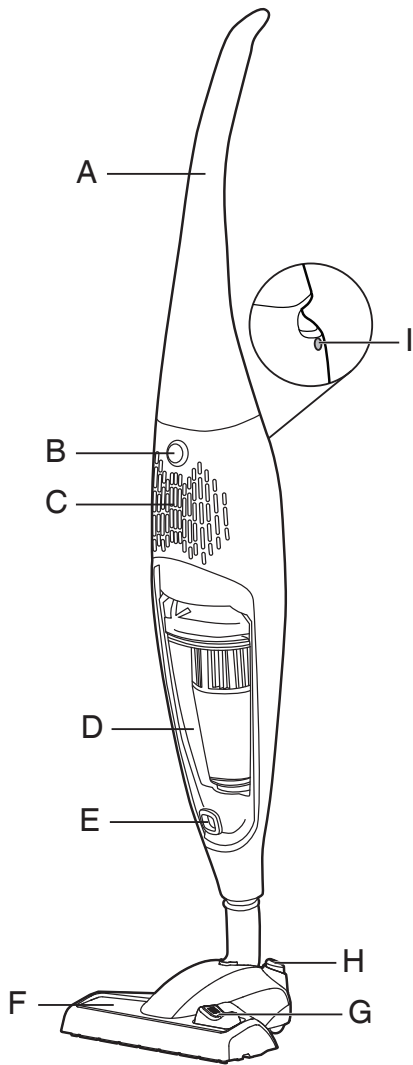


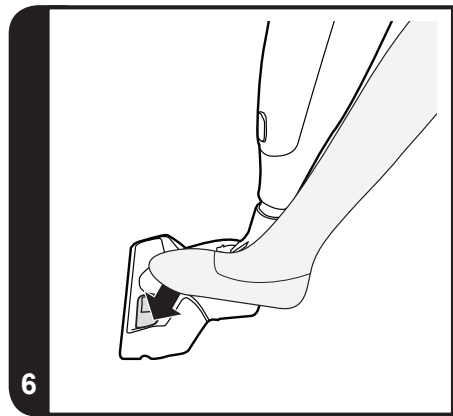
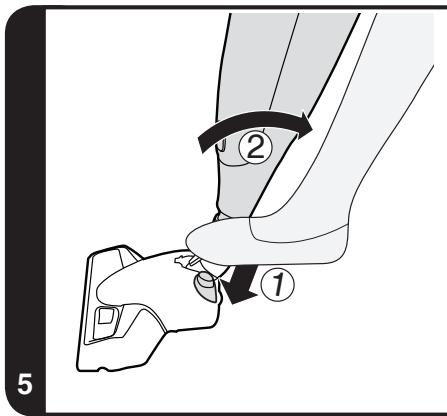
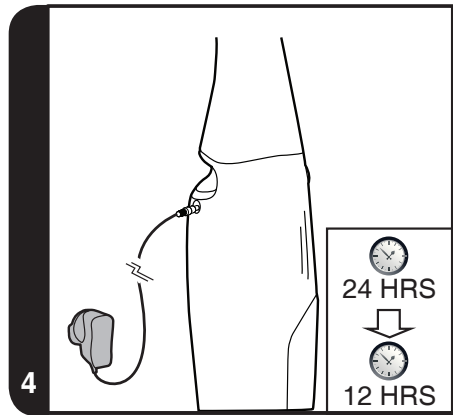
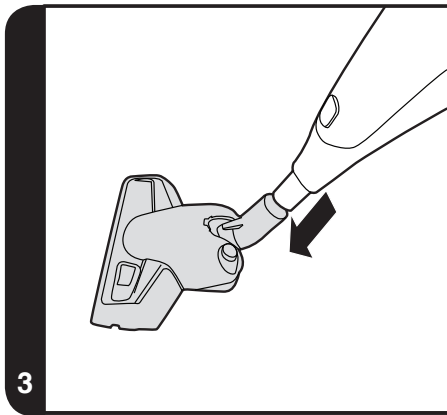
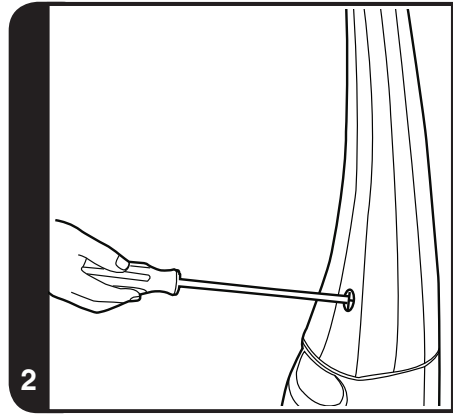
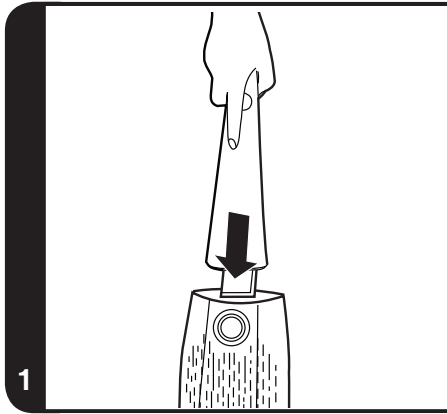
HOOVER

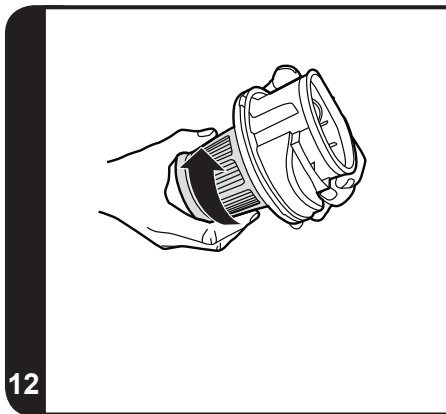
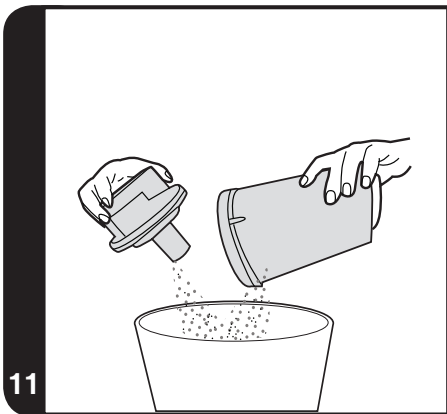
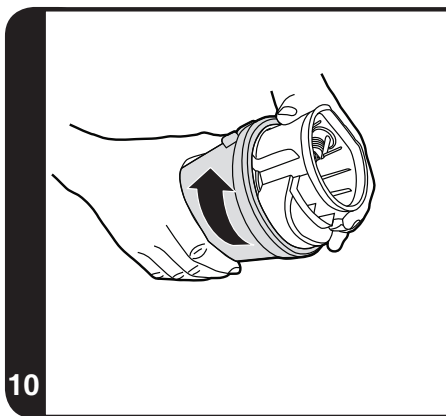
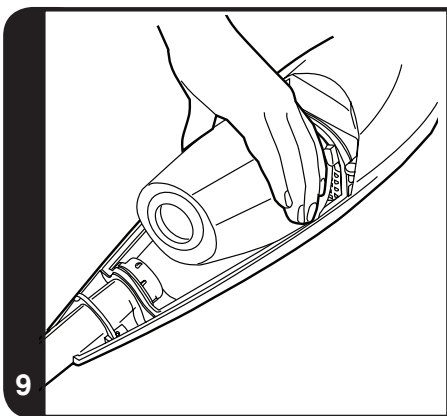
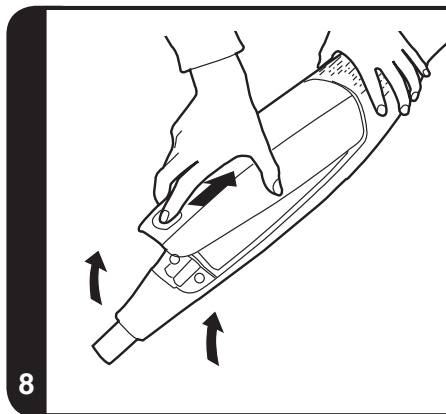
INSTRUCTION MANUAL(GB)	06
MANUEL D'UTILISATION(FR)	10
BEDIENUNGSANLEITUNG(DE)	14
MANUALE ISTRUZIONI(IT)	18
GEBRUIKERSHANDLEIDING(NL)	22
MANUAL DE INSTRUÇÕES(PT)	26
MANUAL DE INSTRUCCIONES(ES)	30
BRUGERVEJLEDNING(DK)	34
BRUKSANVISNING(NO)	38
INSTRUKTIONSMANUAL(SE)	42
ΚΑΥΤΤΟΗΓΕ(FI)	46
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ(GR)	50
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ(RU)	54
INSTRUKCJA OBSŁUGI(PL)	58
NÁVOD K OBSLUZE(CZ)	62
NAVODILA ZA UPORABO(SI)	66
KULLANIM KILAVUZU(TR)	70



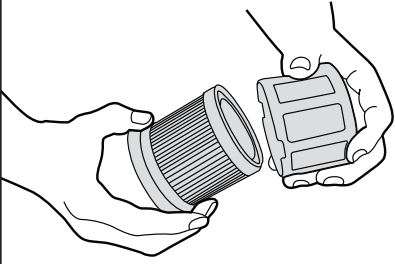
BORN INNOVATIVE







13



14



15



INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Always switch off and remove the charger from the socket before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the power cord.

Use only the original charger supplied with the appliance.

Check that your supply voltage is the same as that stated on the charger.

This appliance is supplied with a double insulated battery charger.

Plug the charger in to suitable socket outlet and connect the power cord connector to the DC socket on the appliance. **[4]**

When charging the appliance, the power switch must be off.

Before first use, charge your appliance for 24 hours.

Do plug in the charger after use to recharge the batteries.

It is normal for the charger to become warm to the touch when charging.

Do not unplug the charger by pulling on the power cord.

Unplug the charger in the event of prolonged absence (holidays, etc.). Recharge appliance again before use as batteries may self discharge over increased periods of storage.

If the appliance is to be disposed of the batteries must first be removed. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. Dispose of the batteries safely. Run the appliance until it stops because the batteries are fully

discharged. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed of with household waste. To remove the batteries, please contact the Hoover Customer Centre or proceed according to the following instructions.

IMPORTANT: Always fully discharge the batteries before removal.

1. Run the cleaner until the batteries are completely empty.
2. Remove the ergonomic handle and the screws, in the main body to open the cleaner.
3. Remove the motor battery housing and disconnect the cables.
4. Remove the batteries from the housing.

NOTE: Should you experience any difficulty in dismantling the unit or for more detailed information on treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office or your household waste disposal service.

DO NOT expose the batteries to a room temperature above 40°C.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Hoover.

Static electricity: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance or charger if it appears faulty.

Hoover service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Hoover service engineer.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not replace the batteries with non-rechargeable batteries.

Do frequently clean the dust cup and filter assembly.

The Environment:

This appliance is marked according to the European directive 2011/65/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

PRODUCT COMPONENTS

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| A. Handle | I. Charge Socket |
| B. ON/OFF Button | J. Bin Cover |
| C. Permanent Exhaust Filter | K. Filter Mesh |
| D. Bin Door | L. Filter |
| E. Bin Door Release Button | M. Dust Bin |
| F. Nozzle | N. Charger |
| G. Nozzle Mode Selector | |
| H. Parking Lock | |

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

1. Remove all components from the packaging. Assemble the cleaner handle and fix in position with the supplied screw. **[1,2]**
2. Open the bin door **[8]** and check if the dust bin is correctly fitted.
3. Fit the nozzle. **[3]**
4. For first use, charge your cleaner for 24 Hrs and use until completely discharged. After first use the normal charging time is 12 Hrs. **[4]**

USING YOUR CLEANER**Main Cleaner**

1. Prepare your cleaner for use by releasing the parking lock on the nozzle. **[5]**
2. Turn the cleaner on by pressing the ON/OFF Button to the following: **[7]**
 - Push one time: normal power
 - Push second time: turbo power
 - Push third time: product off
3. Use the nozzle mode selector to change between carpet and hard floor mode. **[6]**

ON/OFF Button

This cleaner is equipped with a LED display. During charging, the indicator will be red, after fully charged, the indicator will change to blue. When the product is working, the indicator will change to blue, and when the batteries are fully discharged, the indicator will flash for around 20 seconds before cleaner switches off automatically.

CLEANER MAINTENANCE

IMPORTANT: Switch cleaner Off and remove Charger from power supply before removing the bin.

EMPTYING THE BAGLESS CASSETTE

- a) Lay the cleaner on a flat surface, pull back the door release button and remove the transparent door. [8]
 - b) Remove the bagless cassette. [9]
 - c) Remove the bin cover by rotating the container and bin cover in opposite directions. [10]
 - d) Empty the debris from the container into a bin. [11] Check if it is necessary to clean the relative filters, as described in the "Maintaining the bagless filters" section.
 - e) To refit the bagless cassette and the filters to the product, simply repeat all steps in reverse. [12]
- NOTE:** Hoover recommends to inspect and wash if necessary, the cassette and the filters after each full container, see maintaining filters section.

MAINTAINING THE BAGLESS FILTERS

- a) To access the washable filter, rotate the mesh filter in the opposite direction from the cassette upper closure and remove the mesh. [13]
- b) Gently tap filters to release excess dust.
- c) Wipe clean the mesh filter and wash thoroughly the filter from the inside under hand warm water until the water runs clean. [14]
- d) Remove excess water by shaking and leave to dry for 24 hours. Refit filters to the cleaner only when completely dry. [15]

DO NOT USE HOT WATER OR DETERGENTS.

IMPORTANT: Ensure the dust bin, bin cover, filter mesh and filter are fitted well before use.

IMPORTANT: For optimum performance, always keep your filter clean. We recommend that the filter should be washed at least once a month.

TROUBLE SHOOTING

Should you have any problem with you cleaner, follow this simple check list before calling the Hoover Customer Service Centre:

A. Cleaner does not switch on

Check if the cleaner is charged.

B. Loss of suction or no suction

Empty the dust container and wash the filter.
Remove nozzle and check for any blockages in the duct.

C. Batteries cannot be charged

This may be a result of very long storage periods (over half year).
Contact Hoover customer service to arrange battery replacement.
If the problem persists contact the Hoover customer service centre.

HOOVER SPARES AND CONSUMABLES

Always replace parts with genuine HOOVER spares. These are available from your local HOOVER dealer or direct from HOOVER. When ordering parts always quote your model number.

IMPORTANT: The battery in this cleaner is guaranteed for 6 months from purchase. After 6 months the customer is liable for the cost of a new battery which will be fitted free of charge by an authorised HOOVER engineer.

YOUR GUARANTEE

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Il convient de toujours éteindre et mettre le chargeur hors tension avant d'entreprendre des opérations de nettoyage ou d'entretien de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Utilisez uniquement le chargeur d'origine qui vous a été fourni avec l'appareil.

Vérifiez que la tension de l'alimentation est la même que celle indiquée sur le chargeur.

Cet appareil est fourni avec un chargeur de batterie à double isolation. Branchez le chargeur dans une prise de courant adaptée et connectez le connecteur du cordon d'alimentation à la prise CC de l'appareil. **[4]** Lors du chargement de l'appareil, le commutateur d'arrêt/de démarrage doit être sur arrêt.

Avant d'utiliser votre aspirateur pour la première fois, chargez-le pendant 24 heures.

Branchez le chargeur après utilisation pour recharger les batteries.

Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.

Débranchez le chargeur en cas d'absence prolongée (vacances, etc.). Rechargez l'appareil de nouveau avant de l'utiliser car les batteries peuvent se décharger toutes seules si elles sont stockées pendant longtemps.

Si vous mettez l'appareil au rebut, il convient de retirer les batteries d'abord. L'appareil ne doit pas être branché au secteur lorsque vous

retirez les batteries. Mettez les batteries au rebut de manière sûre. Laissez fonctionner l'appareil jusqu'à l'arrêt total de l'appareil dû au fait que les batteries sont entièrement déchargées. Des batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères. Pour retirer les batteries, veuillez contacter le centre d'assistance Hoover ou suivez les instructions suivantes.

IMPORTANT : Déchargez toujours complètement les piles avant de les retirer.

1. Faites fonctionner le nettoyeur jusqu'à ce que les batteries soient complètement vides.
2. Enlevez la poignée ergonomique et les vis du corps principal pour ouvrir le nettoyeur.
3. Enlevez le couvercle de la batterie du moteur et débranchez les câbles.
4. Enlevez les batteries du couvercle.

REMARQUE : Si vous rencontrez des difficultés en démontant l'unité ou si vous souhaitez obtenir de plus amples informations concernant le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter les services de voirie locaux ou un service de traitement des ordures ménagères.

N'exposez pas les batteries à une température supérieure à 40°C.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover.

Électricité statique : Certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

Évitez d'aspirer les objets durs ou pointus, des cendres chaudes, des mégots de cigarettes et d'autres objets similaires.

Évitez de pulvériser ou d'aspirer des liquides inflammables, des produits de nettoyage, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil ou votre chargeur s'il semble défectueux.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

N'utilisez pas cet appareil pour nettoyer des personnes ou des animaux.

Ne remplacez pas les piles avec des piles non rechargeables.

Nettoyez fréquemment l'assemblage de filtre et le bac à poussière.

Environnement :

Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2011/65/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé. Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le revendeur du produit.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

COMPOSANTS DU PRODUIT

- | | |
|---|--------------------------|
| A. Poignée | I. Prise de charge |
| B. Commutateur Marche/Arrêt | J. Couvercle du bac |
| C. Filtre sortie moteur permanent | K. Filtre à mailles |
| D. Trappe du bac | L. Filtre |
| E. Bouton de déverrouillage de la trappe du bac | M. Cassette de poussière |
| F. Brosse | N. Chargeur |
| G. Bouton de sélection du modèle de la brosse | |
| H. Blocage de rangement | |

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

- Sortez tous les composants de l'emballage. Montez la poignée de l'aspirateur et fixez-la à l'aide de la vis fournie. [1,2]
- Ouvrez la porte du bac et vérifiez que le bac à poussière est monté correctement.
- Montez la brosse. [3]
- Pour la première utilisation, chargez votre aspirateur pendant 24 heures et utilisez-le jusqu'à ce qu'il soit complètement déchargé. Après la première utilisation, la durée normale de charge est de 12 heures. [4]

UTILISATION DE L'APPAREIL

Corps de l'aspirateur

- Préparez l'aspirateur à être utilisé en déverrouillant le blocage de rangement situé sur la brosse. [5]
- Allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton de marche/arrêt. [7]
 - Appuyez une fois : puissance normale
 - Appuyez deux fois : puissance turbo
 - Appuyez trois fois : éteindre l'aspirateur
- Utilisez le bouton de sélection du mode de la brosse pour commuter entre le mode moquette et sol dur. [6]

Commutateur Marche/Arrêt

Cet appareil est équipé d'un écran LED. Pendant le chargement, l'indicateur sera rouge et après qu'il sera complètement chargé, celui-ci deviendra bleu. Lorsque l'appareil est en marche, l'indicateur deviendra bleu, et quand les batteries sont complètement déchargées, l'indicateur clignotera pendant environ 20 secondes avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement.

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

IMPORTANT : Éteignez l'aspirateur et débranchez le chargeur de l'alimentation avant de retirer le bac.

VIDAGE DE LA CASSETTE SANS SAC

- a) Couchez l'aspirateur sur une surface plate, tirez sur le bouton de déverrouillage de la trappe et retirez la porte transparente. [8]
- b) Retirez la cassette sans sac. [9]
- c) Retirez le couvercle du bac en tournant le récipient et le couvercle du bac dans les sens opposés. [10]
- d) Videz le contenu du bac dans une poubelle. [11] Vérifiez s'il est nécessaire de nettoyer les filtres associés tel que décrit à la section « Entretien des filtres de la cassette sans sac ».
- e) Pour réadapter la cassette sans sac et les filtres sur l'aspirateur, il suffit de suivre cette procédure dans l'ordre inverse. [12]

REMARQUE : Hoover recommande d'inspecter et de nettoyer, si nécessaire, la cassette et les filtres après chaque vidage de bac plein - voir la section concernant l'entretien des filtres.

ENTRETIEN DES FILTRES DE LA CASSETTE SANS SAC

- a) Pour accéder au filtre lavable, tournez le tamis dans le sens opposé de la fermeture supérieure de la cassette et retirez le tamis. [13]
- b) Tapotez doucement les filtres pour décoller la poussière accumulée.
- c) Essuyez le tamis et lavez soigneusement le filtre de l'intérieur sous l'eau tiède jusqu'à ce que l'eau qui s'écoule soit claire. [14]
- d) Éliminez les résidus d'eau en agitant le filtre et laissez sécher pendant 24 heures. Remplacez les filtres sur l'aspirateur une fois complètement secs. [15]

N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE OU DE DÉTERGENTS.

IMPORTANT : Assurez-vous que le bac à poussière, le couvercle du bac, le filtre à mailles et le filtre sont montés avant utilisation.

IMPORTANT : Pour des performances optimales, conservez le filtre propre. Nous recommandons que le filtre soit lavé au moins une fois par mois.

DEPANNAGE

Si vous avez des problèmes avec votre nettoyeur, suivez cette simple liste de vérification avant d'appeler le service clientèle Hoover :

A. Le nettoyeur ne s'allume pas

Vérifiez que le nettoyeur est chargé.

B. Aspiration insuffisante ou pas d'aspiration du tout

Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre.

Enlevez la brosse et vérifiez qu'il n'y a pas de blocages dans les conduites.

C. Les batteries ne peuvent pas se charger

Cela peut être dû à de très longues périodes de stockage (plus de 6 mois).

Contactez le service clientèle Hoover pour effectuer le changement de batterie.

Si le problème persiste, contactez le service clientèle Hoover.

PIÈCES DÉTACHÉES ET CONSOMMABLES HOOVER

Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque HOOVER. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur HOOVER ou directement auprès de HOOVER. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

IMPORTANT : La batterie de cet aspirateur est garantie 6 mois à compter de la date d'achat. Après 6 mois, le client prend à sa charge le coût d'une nouvelle batterie qui sera placée gratuitement par un ingénieur agréé par HOOVER.

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenues auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.

Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen den Stecker des Ladegerätes, bevor Sie das Gerät reinigen oder irgendwelche Wartungsarbeiten durchführen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes, darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Verwenden Sie nur das Originalladegerät, das mit dem Gerät geliefert wurde.

Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Ladegerät angegebenen Spannung übereinstimmt.

Dieses Gerät wird mit einem schutzisolierten Ladegerät geliefert.

Schließen Sie das Ladegerät an eine geeignete Steckdose an und stecken Sie den Stecker vom Netzkabel in die Gleichstromsteckdose auf dem Gerät. **[4]**

Beim Laden muss der Netzschalter des Gerätes auf AUS (OFF) geschaltet sein.

Laden Sie die Akkus des Gerätes vor der ersten Benutzung mindestens 24 Stunden lang auf.

Schließen Sie das Ladegerät zum Aufladen der Akkus erst nach der Benutzung an.

Es ist normal, dass sich das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmt. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegerätes NIEMALS durch Ziehen am Kabel heraus.

Ziehen Sie im Fall einer längeren Abwesenheit, z.B. Urlaub usw. den Stecker des Ladegerätes aus der Steckdose. Laden Sie nach einer längeren Zeit der Lagerung/Nichtbenutzung das Gerät vor der erneuten Benutzung wieder komplett auf, da sich die Akkus von selber

entladen können.

Wenn das Gerät entsorgt wird, müssen zuvor die Akkus entfernt werden. Das Gerät muss von der Stromnetz getrennt sein, wenn die Akkus entnommen werden. Entsorgen Sie die Akkus ordnungsgemäß. Lassen Sie das Gerät laufen, bis die Akkus leer sind und es von selber stoppt. Gebrauchte Akkus sollten zum Recycling zurückgegeben und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Um die Akkus herauszunehmen, wenden Sie sich bitte an das Hoover-Kundendienst oder führen Sie folgende Schritte aus.

WICHTIG: Entladen Sie die Akkus zunächst vollständig, bevor Sie diese herausnehmen und vergewissern sich, dass das Ladegerät nicht angeschlossen ist.

1. Lassen Sie dafür das Gerät laufen, bis die Akkus vollständig entladen sind.
2. Nehmen Sie das Geräteoberteil mit dem Handgriff ab und lösen die Schrauben am Gerätechassis, um das Gerät zu öffnen.
3. Nehmen Sie das Akkus heraus und ziehen die Verbindungskabel ab.
4. Nehmen Sie die Akkus aus dem Gehäuse.

HINWEIS: Sollten Sie irgendwelche Schwierigkeiten beim Auseinandernehmen des Gerätes haben oder detailliertere Informationen zur Behandlung, Reparatur oder zum Recycling des Geräts benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre Stadtverwaltung oder den lokalen Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle.

Setzen Sie die Akkus niemals Umgebungstemperaturen von über 40 °C aus.

Verwenden Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Hoover empfohlen oder geliefert werden.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Diese ist jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich.

Benutzen Sie das Gerät **nicht** im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von nassen Materialien.

Keine harten oder scharfen Objekte, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenstummel oder Ähnliches aufsaugen.

Keine entflammaren Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dampf versprühen oder aufsaugen.

Während des Betriebs nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes oder des Ladegerätes ein, wenn ein Defekt vermutet wird.

Hoover-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten

Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

Das Gerät nicht verwenden, um Tiere oder Personen zu säubern.

Nicht die Originalakkus durch andere Batterien oder Akkus ersetzen.

Reinigen Sie regelmäßig den Staubbehälter und die Filter.

Umweltschutz:

Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2011/65/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen zu verhindern. Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Entsorgung und das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

PRODUKTBESTANDTEILE

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| A. Handgriff | I. Anschlussbuchse für das Ladegerät |
| B. Ein/Aus-Taste | J. Behälterabdeckung |
| C. Dauerabluftfilter | K. Grobschmutzfilter |
| D. Behälterklappe | L. Vormotorfilter |
| E. Behälterklappe-Freigabetaste | M. Staubbehälter |
| F. Bodendüse | N. Ladegerät |
| G. Düsenmodelleinstellknopf | |
| H. Parkverriegelung | |

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Nehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton. Den Griff anbringen und mit der mitgelieferten Schraube fixieren. **[1,2]**
2. Öffnen Sie die Behälterklappe und überprüfen Sie, ob der Staubbehälter korrekt eingesetzt wurde.
3. Stecken Sie die Düse ein. **[3]**
4. Laden Sie die Akkus des Gerätes vor der ersten Benutzung 24 Stunden lang auf und benutzen Sie diese, bis sie vollständig entladen sind. Nach der ersten Benutzung beträgt die normale Aufladezeit ca. 12 Stunden. **[4]**

GEBRAUCH DES GERÄTES

Gerätechassis

1. Bereiten Sie Ihren Staubsauger für den Gebrauch vor, indem Sie auf die Parkverriegelungstaste an der Bodendüse drücken. **[5]**
2. Zum Einschalten des Staubsaugers drücken Sie den Ein/AUS-Taster wie folgt: **[7]**
 - Ein Mal drücken: Normale Leistung
 - Ein 2. Mal drücken: Turboleistung
 - Ein 3. Mal drücken: Gerät ausschalten
3. Mithilfe des Bodenbelagswahlschalter können Sie zwischen Teppich- und Hartbodenmodus umschalten. **[6]**

Ein/Aus-Taste

Das Gerät ist mit einer LED-Anzeige ausgestattet. Während des Aufladens wird die Anzeigelampe rot leuchten. Nachdem der Akku vollständig aufgeladen wurde, wird die Anzeigelampe blau leuchten. Wenn das Gerät benutzt wird, leuchtet die Anzeigelampe blau. Wenn die Akkus vollständig entladen sind, wird die Anzeigelampe, bevor sich der Staubsauger automatisch ausschaltet, für ungefähr 20 Sekunden blinken.

WARTUNG DES GERÄTES

WICHTIG: Schalten Sie, bevor Sie den Behälter entfernen, den Staubsauger aus und ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus der Steckdose.

ENTLEEREN DES DAUERSTAUBBEHÄLTERS

- a) Das Gerät flach auf den Boden legen und die Staubbeutelabdeckung entfernen [8]
- b) Den Dauerstaubbehälter entfernen. [9]
- c) Entfernen Sie die Behälterabdeckung durch Drehen des Behälters in eine Richtung und der Behälterabdeckung in die entgegengesetzte Richtung. [10]
- d) Den Behälter entleeren. [11] Bitte überprüfen Sie, ob es zusätzlich nötig ist, die Filter wie im entsprechenden Kapitel beschrieben, zu reinigen.
- e) Um den Behälter und die Filter wieder einzusetzen die Schritte einfach in der umgekehrten Reihenfolge wieder ausführen. [12]

HINWEIS: Es wird empfohlen, den Behälter sowie die Filter bei jeder Leerung sorgsam zu prüfen und ggf. auszuwaschen wie im entsprechenden Kapitel beschrieben.

WARTUNG DER FILTER

- a) Um an den waschbaren Filter zu gelangen, den Schaumstofffilter entgegen der Behälterabdeckung drehen und entnehmen. [13]
- b) Den Filter vorsichtig ausklopfen, um den Staub zu entfernen.
- c) Alle Filter können auch mit lauwarmen Wasser gereinigt werden. [14]
- d) Überschüssiges Wasser durch Schütteln entfernen und 24 Stunden trocknen lassen. Die Filter erst wieder einsetzen, nachdem diese komplett getrocknet sind. [15]

KEIN HEISSES WASSER UND KEINE REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN.

WICHTIG: Überprüfen Sie vor der Benutzung, dass der Staubbehälter, der Behälterdeckel, das Filtersieb und der Vormotorfilter sicher befestigt wurden.

WICHTIG: Halten Sie den Filter für optimale Leistung immer sauber. Wir empfehlen, den Filter je nach Nutzungshäufigkeit min. einmal pro Monat zu reinigen.

FEHLERBEHEBUNG

Falls Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, befolgen Sie, bevor Sie den Hoover-Kundendienst kontaktieren, bitte folgende einfache Checkliste:

A. Das Gerät lässt sich nicht einschalten

Überprüfen Sie, ob die Akkus aufgeladen sind.

B. Niedrige Saugleistung oder das Gerät saugt überhaupt nichts an.

Entleeren Sie den Staubbehälter und reinigen den Filter.

Entfernen Sie die Düse und überprüfen Sie diese auf Verstopfungen.

C. Die Akkus können nicht aufgeladen werden

Dies ist nach einem langen Zeitraum (über ein halbes Jahr) der Nichtbenutzung/Lagerung möglich.

Wenden Sie sich bitte an den Hoover-Kundendienst, um einen Austausch der Akkus zu veranlassen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Hoover-Kundendienst.

HOOVER ORIGINAL-ERSATZTEILE UND VERBRAUCHSARTIKEL

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von HOOVER. Diese sind über den HOOVER Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette 16stellige Artikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Gerätemodells an.

WICHTIG: Für die Akkuzellen in diesem Staubsauger beträgt die Garantie bei sachgemäßem Gebrauch sechs Monate ab Kaufdatum. Nach Ablauf der sechs Monate gehen die Kosten für neue Akkuzellen sowie etwaige Kosten für Lohn, Anfahrt und Material zu Lasten des Kunden.

GARANTIEERKLÄRUNG

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem roten Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnerlo sempre e rimuovere il caricatore dalla presa.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (bambini inclusi), senza una adeguata assistenza o controllo da parte di una persona adulta responsabile della loro sicurezza. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Per ricaricare l'apparecchio, usare solo il caricatore in dotazione.

Controllare che i dati indicati sul caricatore corrispondano alla vostra tensione di alimentazione.

Questo apparecchio è dotato di un caricabatterie a doppio isolamento. Inserire la spina del caricatore in una presa adatta e collegare il connettore del cavo di alimentazione alla presa sull'apparecchio. **[4]**

Durante la carica, l'interruttore di accensione/spegnimento (On/Off) dell'apparecchio deve trovarsi in posizione Off.

Al primo utilizzo caricare l'apparecchio per almeno 24 ore.

Dopo l'uso, collegare al caricatore per ricaricare le batterie.

È normale che il caricatore si scaldi mentre lavora.

Non scollegare il caricatore tirando il cavo.

Scollegare il caricatore in caso di assenza prolungata (ferie, ecc.). Dopo lunghi periodi di inutilizzo ricaricare l'apparecchio perchè le batterie potrebbero essersi scaricate automaticamente.

Se l'apparecchio è da smaltire, le batterie devono prima essere rimosse. Rimuovere la batteria solo quando l'apparecchio è scollegato dalla rete di alimentazione. Smaltire le batterie in sicurezza. Far funzionare l'apparecchio fino al suo arresto ed assicurarsi che le batterie siano completamente scariche. Le batterie usate devono essere riposte in un

centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici. Per rimuovere le batterie, si prega di contattare il Centro Servizi per Assistenza Clienti Hoover o procedere in base alle seguenti istruzioni.

IMPORTANTE: Scaricare sempre completamente le batterie prima della rimozione ed assicurarsi che il caricatore sia scollegato.

1. Procedere con la pulizia fino a quando le batterie sono completamente scariche.
2. Rimuovere l'impugnatura ergonomica e le viti dal corpo principale dell'apparecchio per aprirlo.
3. Rimuovere l'alloggiamento della batteria del motore e scollegare i cavi.
4. Rimuovere le batterie dal loro alloggiamento.

NOTA: Se si riscontrano difficoltà a smantellare l'unità o per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, si prega di contattare l'ufficio comunale per il servizio smaltimento rifiuti.

NON esporre le batterie a una temperatura ambiente superiore a 40°C. Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o similari.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio o il caricatore in caso di presunto guasto.

Assistenza Hoover: per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non sostituire le batterie con batterie non ricaricabili.

Pulire frequentemente il contenitore raccogli-polvere e il gruppo filtro.

Ambiente:

L'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2011/65/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea. Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

COMPONENTI DELL'APPARECCHIO

- | | |
|--|---------------------------------|
| A. Impugnatura | I. Presa per la ricarica |
| B. Pulsante di accensione/spengimento | J. Coperchio del contenitore |
| C. Filtro in uscita | K. Filtro a rete |
| D. Sportello del contenitore | L. Filtro |
| E. Pulsante di sblocco sportello contenitore | M. Contenitore raccogli-polvere |
| F. Spazzola | N. Caricatore |
| G. Selettore Modello Spazzola | |
| H. Pulsante di sblocco | |

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Disimballare tutti i componenti. Assemblare l'impugnatura all'apparecchio fissandola con la vite in dotazione. **[1,2]**
2. Aprire lo sportello del contenitore e controllare che il contenitore raccogli-polvere sia inserito correttamente.
3. Montare la spazzola. **[3]**
4. Al primo utilizzo ricaricare l'apparecchio per almeno 24 ore e poi utilizzarlo fino a scaricarlo completamente. Dopo il primo utilizzo il tempo di ricarica è normalmente di 12 ore. **[4]**

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Apparecchio principale

1. Per avviare la pulizia, rilasciare il blocco stazionamento sulla spazzola. **[5]**
2. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spengimento nel seguente modo: **[7]**
 - Premere una volta per potenza normale
 - Premere due volte per potenza turbo
 - Premere tre volte per spegnere l'apparecchio
3. Utilizzare il selettore spazzola per scegliere tra modalità pulizia tappeti o pulizia pavimenti duri. **[6]**

Pulsante di accensione/spengimento

Questo apparecchio è dotato di display a LED. Durante la ricarica, l'indicatore si illumina di colore rosso, mentre, una volta terminata, sarà illuminato di colore blu. Durante il funzionamento dell'apparecchio l'indicatore si illumina di colore blu, mentre quando le batterie sono completamente scariche, l'indicatore lampeggia per 20 secondi, poi l'apparecchio si spegne automaticamente.

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze gebruikersgids. Zorg ervoor dat u de instructies volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Oplader altijd uitdoen en uit het stopcontact halen voor het schoonmaken of enige andere onderhoudstaak te verrichten.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis indien ze toezicht of onderricht gehad hebben betreffende het veilig gebruik van het toestel en het begrip van de gevaren in kwestie. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigings- en gebruiksonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Indien het stroomsnoer beschadigd is, onmiddellijk stoppen met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet het netsnoer worden vervangen door een erkend monteur van Hoover.

Gebruik alleen de oplader die oorspronkelijk bij het toestel geleverd is.

Controleer of uw bronspanning dezelfde is als die vermeld op de lader.

Dit apparaat wordt geleverd met een dubbel-geïsoleerde batterijlader.

Steek de oplader in een stopcontact en sluit de stroomslang verbinding aan de DC-aansluiting van de reiniger. **[4]**

Tijdens het opladen van het apparaat moet de stroomschakelaar uitgeschakeld zijn

Voordat u de kruimelzuiger voor de eerste maal gebruikt, moet u hem minstens 24 uur lang opladen.

Steek de oplader na gebruik in het stopcontact om de batterijen weer op te laden.

Het is normaal dat de lader warm wordt bij het opladen.

Trek de oplader niet aan de kabel uit het stopcontact.

Haal bij langere afwezigheid (vakanties, etc.) de oplader uit het stopcontact. Laad het product opnieuw op voor gebruik, aangezien batterijen uit zichzelf kunnen ontladen tijdens langere opslagperiodes.

In het geval u het apparaat weg doet, dienen de batterijen eerst verwijderd te worden. Het apparaat moet ontkoppeld zijn van het net bij het verwijderen van de batterij. Gooi de batterijen veilig weg. Laat het apparaat doorwerken totdat het stopt en de batterijen volledig ontladen zijn. Gebruikte batterijen moeten naar een recyclagecentrum gebracht worden en niet bij het huishoudafval geworpen worden. Om de batterijen te verwijderen neem contact op met de Hoover klantendienst, of ga verder volgens deze instructies.

BELANGRIJK: Ontlaad de batterijen volledig alvorens deze te verwijderen en ontkoppel de lader.

1. Laat de reiniger draaien totdat de batterijen helemaal leeg zijn.
2. Haal de ergonomische hendel en de schroeven los van de romp om de reiniger te kunnen openen.
3. Haal de batterijbehuizing eraf en maak de kabels los.
4. Haal de batterijen uit de behuizing.

OPMERKING: Mocht u enige problemen ondervinden met het uit elkaar halen van het voorwerp, of voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit apparaat, neem contact op met uw lokale gemeente of de afvalreinigingsdienst.

Stel de batterijen NIET bloot aan temperaturen boven de 40°C.

Gebruik enkel toevoegingen, gebruiksartikelen of reserveonderdelen die door Hoover aanbevolen of geleverd zijn.

Statische elektriciteit: Sommige tapijten kunnen een kleine opbouw van statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

Gebruik je toestel **nooit** buiten of op natte oppervlaktes of om vocht op te pikken.

Geen harde of scherpe voorwerpen, lucifers, hete as, sigarettenpeuken of soortgelijke items opnemen.

Geen ontvlambare vloeistoffen, schoonmaakmiddelen, aerosols of dampen hiervan verstuiven of opnemen.

Loop niet over het stroomsnoer wanneer je het toestel gebruikt of verwijder de stekker niet door aan het stroomsnoer te trekken.

Gebruik uw apparaat of oplader niet als deze defect blijkt te zijn.

Hoover service: Om de veilige en doeltreffende werking van het apparaat te verzekeren, adviseren wij om onderhoud of reparaties alleen door een erkende onderhoudsmonteur van Hoover uit te laten voeren.

Gebruik het apparaat **niet** om dieren of mensen mee schoon te maken.

Vervang de batterijen **niet** met niet-oplaadbare batterijen.

Reinig stofbeker en -filter regelmatig.

Het milieu:

Dit toestel is gemerkt volgens de Europese richtlijn 2011/65/EC op afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door dit product aan het einde van de levensduur op verantwoorde wijze weg te gooien, voorkomt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid, die zouden kunnen ontstaan door een onverantwoorde afvalverwerking van dit product. Het symbool op dit product geeft aan dat het niet mag worden beschouwd als huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u het inleveren bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve je lokale stadskantoor te contacteren, je dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar je het toestel kocht.



Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

PRODUCTONDERDELEN

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| A. Handvat | I. Stopcontact Oplader |
| B. AAN-UITKNOP | J. Stofbakdeksel |
| C. Permanente uitlaatfilter | K. Filtergaas |
| D. Stofbak klep | L. Filter |
| E. Ontgrendelknop voor stofbak klep | M. Stofzak |
| F. Mondstuk | N. Oplader |
| G. Mondstukmodus-kiezer | |
| H. Parkeerslot | |

LEER JE REINIGER KENNEN

1. Verwijder alle onderdelen uit de verpakking. Monteer de stofzuigerhandgreep en zet hem vast met de meegeleverde schroef. **[1,2]**
2. Open het stofbakdeksel en controleer of de stofzak correct is geplaatst.
3. Plaats het mondstuk. **[3]**
4. Laad het apparaat voor het eerste gebruik gedurende 24 uur op en gebruik het totdat de accu helemaal leeg is. Na het eerste gebruik is de normale oplaadtijd 12 uur. **[4]**

UW STOFZUIGER GEBRUIKEN

Hoofdstofzuiger

1. Maak het apparaat klaar voor gebruik door het parkeerslot op het mondstuk los te maken. **[5]**
2. Zet het apparaat aan door op de AAN-UITKNOP te drukken op de volgende wijze: **[7]**
 - Druk één keer voor normaal vermogen
 - Druk twee keer voor turbovermogen
 - Druk drie keer om het apparaat uit te schakelen
3. Gebruik de mondstukmodus-keuzeknop om te wisselen tussen tapijt- of harde vloer-modus. **[6]**

AAN-UITKNOP

Deze reiniger bevat een LED display. Tijdens het opladen is het lampje rood. De kleur verandert in blauw als de batterijen volledig zijn opgeladen. Als het apparaat in gebruik is, is het lampje blauw. Als de batterijen volledig leeg zijn, knippert het lampje voor zo'n 20 seconden, waarna het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.

ONDERHOUD STOFZUIGER

BELANGRIJK: Schakel het apparaat uit en verwijder de oplader van de stroomtoevoer voordat u de stofbak verwijdert.

CASSETTE ZONDER ZAK LEEGMAKEN

- Zet de stofzuiger op een vlak oppervlak, trek de vergrendeling naar achteren en verwijder de doorzichtige klep. [8]
- Verwijder de cassette zonder zak. [9]
- Verwijder het deksel van de stofbak door het reservoir en het deksel in tegengestelde richting van elkaar te draaien. [10]
- Maak het reservoir leeg in een vuilnisbak. [11] Controleer of de filters moeten worden schoongemaakt zoals beschreven in het hoofdstuk "De filters zonder zak onderhouden".
- Herhaal deze stappen in omgekeerde volgorde om de cassette weer in de stofzuiger te plaatsen. [12]

OPMERKING: Hoover raadt u aan om na het legen van een vol reservoir de cassette en filters te controleren en deze indien nodig schoon te maken, zie de afdeling over onderhoud van de filters.

DE FILTERS ZONDER ZAK ONDERHOUDEN

- Voor toegang tot het wasbare filter draait u het gaasfilter in tegengestelde richting van de cassettesluiting en verwijdert u het gaas. [13]
- Klop het overtollige stof voorzichtig uit de filters.
- Veeg de gaasfilter schoon en spoel de binnenkant van de filter zorgvuldig uit onder lauwwarm water. Blijf spoelen totdat de waterstraal helder is. [14]
- Verwijder het teveel aan water door te schudden en laat het 24 uur drogen. Plaats de filters pas terug in de stofzuiger als deze volledig droog zijn. [15]

GEbruik NOOIT HEET WATER OF SCHOONMAAKMIDDELEN

BELANGRIJK: Controleer voor gebruik of de stofbak met deksel, de gaasfilter en de filter juist zijn geplaatst.

BELANGRIJK: Houd uw filter altijd proper voor optimale prestaties. Wij raden aan de filter eenmaal per maand te wassen.

WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

Mocht u problemen hebben met uw reiniger, volg dan eerst deze eenvoudige checklist voordat u het Hoover-klantenservicecentrum belt:

A. De reiniger wil niet starten

Controleer of de reiniger is opgeladen.

B. Verminderde of helemaal geen zuigkracht.

Maak het stofreservoir leeg en was de filter.

Verwijder het mondstuk en kijk of er iets blokkeert in de buis.

C. Batterijen kunnen niet worden opgeladen

Dit zou het resultaat kunnen zijn van een zeer lange opberg periode (meer dan 6 maanden).

Neem contact op met de Hoover-klantenservice om vervanging van de batterij te regelen.

Indien het probleem aanhoudt, neem contact op met het Hoover-klantenservicecentrum.

HOOVER RESERVEONDERDELEN EN VERBRUIKSARTIKELEN

Vervang onderdelen altijd met originele HOOVER reserveonderdelen. Deze zijn beschikbaar bij je lokale HOOVER dealer of direct bij HOOVER. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

BELANGRIJK: De batterij in deze reiniger heeft een garantie gedurende 6 maanden vanaf de aankoop. Na 6 maanden is de klant verantwoordelijk voor de kost van een nieuwe batterij die gratis door een gemachtigde HOOVER ingenieur zal aangebracht worden.

JOUW GARANTIE

De garantievoorwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Bijzonderheden omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de dealer waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs voorleggen.

Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho.

Desligue sempre o aparelho e retire o carregador da tomada antes de limpar o aparelho ou efectuar qualquer tarefa de manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuada por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um risco de segurança, o cabo de alimentação deve ser substituído por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Utilize apenas o carregador original fornecido com o aparelho.

Verifique que a tensão de alimentação corresponde à indicada no carregador.

Este aparelho é fornecido com um carregador de bateria com isolamento duplo.

Ligue o carregador a uma tomada adequada e ligue o cabo de alimentação a uma tomada de CC no equipamento. **[4]**

Quando o aparelho estiver a carregar, o botão ligar/desligar tem de estar desligado.

Carregue o aspirador durante 24 horas antes da primeira utilização.

Ligue o carregador após utilizar para recarregar a bateria.

É normal que o carregador aqueça enquanto estiver a carregar.

Não desligue o carregador puxando o cabo.

Desligue o carregador em caso de ausência prolongada (férias, etc.). Recarregue novamente o produto antes de utilizar, pois a bateria pode descarregar durante longos períodos de armazenamento.

Se for necessário eliminar o aparelho, primeiro retire as baterias. O aparelho deve ser desligado da fonte de alimentação ao remover a bateria. Elimine as baterias em segurança. Deixe o aparelho em

funcionamento até parar devido ao facto de as baterias estarem completamente descarregadas. As pilhas usadas devem ser levadas para uma estação de reciclagem e não devem ser colocadas no lixo doméstico. Para remover as baterias, contacte o centro de apoio ao cliente da Hoover ou prossiga de acordo com as instruções seguintes.

IMPORTANTE: Descarregue, sempre, na totalidade as baterias antes de as remover.

1. Coloque o aspirador em funcionamento até a bateria estar totalmente descarregada.
2. Retire a pega ergonómica e os parafusos localizados no corpo principal para abrir o aspirador.
3. Retire o compartimento da bateria do motor e desligue os cabos.
4. Retire a bateria do compartimento.

NOTA: Caso experiencie qualquer dificuldade na desmontagem da unidade ou necessite de informações mais detalhadas sobre o trabalho, recuperação e reciclagem deste aparelho, contacte o departamento da sua cidade ou o serviço de eliminação de lixo doméstico.

NÃO exponha a bateria a uma temperatura ambiente superior a 40 °C.

Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças sobressalentes recomendadas ou fornecidas pela Hoover.

Electricidade estática: Algumas alcatifas podem provocar uma pequena acumulação de electricidade estática. A descarga de electricidade estática não constitui qualquer perigo para a saúde.

Não utilize o aparelho no exterior, em superfícies húmidas ou para aspirar líquidos.

Não aspire objectos rígidos ou afiados, fósforos, cinzas quentes, beatas de cigarros ou outros itens semelhantes.

Não pulverize com líquidos inflamáveis, fluídos de limpeza, aerossóis ou os seus vapores nem aspire os mesmos.

Não passe por cima do cabo de alimentação ao utilizar o aspirador nem retire a ficha puxando pelo cabo de alimentação.

Não continue a utilizar o aparelho ou o carregador caso aparente estar defeituoso.

Assistência da Hoover: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Não utilize o aparelho para limpar animais ou pessoas.

Não substitua as baterias por baterias não recarregáveis.

Limpe frequentemente o depósito de pó e a montagem do filtro.

Ambiente:

Este electrodoméstico está marcado de acordo com o disposto na directiva europeia 2011/65/EC relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Ao garantir que este produto é eliminado de forma correcta, estará a contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, o que pode ocorrer devido a um tratamento inadequado dos resíduos deste produto. O símbolo no produto indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



Este aparelho está em conformidade com as Directivas Europeias 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

COMPONENTES DO PRODUTO

- | | |
|--|-------------------------|
| A. Manípulo | I. Tomada do carregador |
| B. Botão ON/OFF (Ligar/Desligar) | J. Tampa da caixa |
| C. Filtro de exaustão permanente | K. Rede do filtro |
| D. Porta da caixa | L. Filtro |
| E. Botão de libertação da porta da caixa | M. Contentor de pó |
| F. Escova | N. Carregador |
| G. Seletor do modelo do bocal | |
| H. Bloqueio de Descanso | |

APRESENTAÇÃO DO ASPIRADOR

1. Retire todos os componentes da embalagem. Monte o manípulo do aspirador e utilize o parafuso fornecido para o fixar na posição. **[1,2]**
2. Abra a porta da caixa e verifique se a caixa de pó está correctamente instalada.
3. Instale o bocal. **[3]**
4. Para a primeira utilização, carregue o seu aspirador durante 24 horas e utilize-o até descarregar completamente. Após a primeira utilização, o tempo normal de carga é 12 horas. **[4]**

UTILIZAR O SEU ASPIRADOR

Aspirador

1. Prepare o seu aspirador para a utilização libertando o bloqueio de descanso na escova. **[5]**
2. Ligue o aspirador premindo o botão ON/OFF (Ligar/Desligar) para o seguinte: **[7]**
 - Premir uma vez: potência normal
 - Premir uma segunda vez: potência turbo
 - Premir uma terceira vez: desligar o produto
3. Utilize o seletor do modo da escova para alterar entre o modo de piso duro e alcatifa. **[6]**

Botão ON/OFF (Ligar/Desligar)

Este aspirador está equipado com um visor LED. Durante o carregamento, o indicador estará vermelho, quando estiver totalmente carregado, o indicador irá mudar para azul. Quando o produto estiver a funcionar, o indicador irá mudar para azul e quando as baterias estiverem totalmente descarregadas, o indicador irá piscar durante cerca de 20 segundos após o aspirador desligar automaticamente.

MANUTENÇÃO DO ASPIRADOR

IMPORTANTE: Desligue o aspirador e retire o carregador da fonte de alimentação antes de remover a caixa.

ESVAZIAMENTO DA CASSETE DO RESERVATÓRIO SEM SACO

- Coloque o aspirador numa superfície plana, puxe o botão de libertação da porta e retire a porta transparente. [8]
- Retire a cassette do reservatório sem saco. [9]
- Retire a tampa da caixa rodando o depósito e a tampa da caixa nas direções opostas. [10]
- Esvazie os detritos do contentor para a caixa. [11] Verifique se é necessário limpar os filtros relativos, conforme descrito na secção "Manutenção dos filtros sem saco".
- Para voltar a instalar a cassette do reservatório sem saco e os filtros para o produto, basta repetir todos os passos na ordem inversa. [12]

NOTA: A Hoover recomenda inspecionar e lavar, se necessário, a cassette e os filtros após cada contentor cheio, consulte a secção de manutenção dos filtros.

MANUTENÇÃO DOS FILTROS SEM SACO

- Para aceder ao filtro lavável, rode o filtro de rede na direção oposta do fecho superior da cassette e retire a rede. [13]
- Toque cuidadosamente nos filtros para soltar o excesso de pó.
- Limpe o filtro de rede e lave totalmente o filtro a partir do interior com água corrente morna até que a água fique limpa. [14]
- Remova o excesso de água agitando o filtro e deixando-o a secar durante 24 horas. Volte a instalar os filtros no aspirador apenas quando totalmente secos. [15]

NÃO UTILIZE ÁGUA QUENTE OU DETERGENTES.

IMPORTANTE: Certifique-se de que a caixa de pó, tampa, rede do filtro e o respetivo filtro são bem instalados antes de utilizar.

IMPORTANTE: Para um desempenho ideal, mantenha sempre o filtro limpo. Recomendamos lavar o filtro mensalmente.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver qualquer problema com o aspirador, siga esta lista de verificação simples antes de contactar o Centro de Assistência ao Cliente da Hoover:

A. O aspirador não liga

Verifique se o aspirador está carregado.

B. Perda de sucção ou sem sucção.

Esvazie o depósito de pó e lave o filtro.

Retire a escova e verifique se existe qualquer obstrução na conduta.

C. Não é possível carregar a bateria

Isto pode dever-se a um período de armazenamento muito longo (mais de meio ano).

Contacte o serviço de apoio ao cliente da Hoover para que a bateria seja substituída.

Se o problema persistir, contacte o centro de assistência ao cliente da Hoover.

PEÇAS SOBRESSALENTES E CONSUMÍVEIS HOOVER

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes HOOVER genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou directamente da HOOVER. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

IMPORTANTE: A bateria existente no interior deste aspirador possui uma garantia de 6 meses a partir da data de compra. Após 6 meses, o cliente é responsável pelo custo de uma nova bateria que será instalada gratuitamente por um engenheiro HOOVER autorizado.

A SUA GARANTIA

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A factura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato sólo debe utilizarse para la limpieza doméstica habitual, como se describe en este manual de usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.

Apague y quite el cargador de la toma de corriente antes de limpiar el aparato o de efectuar cualquier operación de mantenimiento.

Este aparato puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento bajo supervisión y con una explicación de las instrucciones con respecto al uso del aparato de manera segura y que comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente. Para evitar riesgos de seguridad, el cable de alimentación sólo puede ser cambiado por un especialista del servicio técnico de Hoover.

Utilice únicamente el cargador original suministrado con el aparato.

Controle que el voltaje de la corriente eléctrica sea el mismo que el indicado en el cargador.

Este aparato se suministra con un cargador de baterías de aislamiento doble.

Enchufe el cargador en una toma de corriente adecuada y conecte el conector del cable de alimentación en la toma CC del electrodoméstico. **[4]**

El interruptor de alimentación del aspirador debe estar apagado durante la carga.

Antes del primer uso, cargue su aspirador durante al menos 24 horas.

Enchufe el cargador después del uso para volver a cargar las baterías.

Es normal que el cargador esté caliente al tacto mientras se está cargando.

No tire del cable para desenchufar el cargador.

Desenchufe el cargador en caso de ausencias prolongadas (vacaciones, etc.). Vuelva a cargar el aparato nuevamente antes de usarlo, ya que las baterías se podrían descargar durante períodos de almacenamiento prolongados.

Si se debe desechar el aparato, primero es necesario extraer las baterías. Cuando quite las baterías, el electrodoméstico debe estar desconectado de la red eléctrica. Elimine las baterías de manera segura. Haga funcionar el electrodoméstico hasta que se detenga

debido a que las baterías están totalmente descargadas. Las baterías usadas deben llevarse a un punto de reciclaje y no deben desecharse con los residuos domésticos. Para quitar las baterías, contacte con el Servicio Técnico de Hoover o siga las siguientes instrucciones.

IMPORTANTE: Descargue siempre las baterías completamente antes de desecharlas y asegúrese de que el cargador está desenchufado.

1. Haga funcionar el aspirador hasta que las baterías estén completamente descargadas.
2. Retire el mango ergonómico y los tornillos del cuerpo principal para abrir el aspirador.
3. Retire el alojamiento de las baterías del motor y desconecte los cables.
4. Retire las baterías del alojamiento.

NOTA: Si llega a experimentar problemas al desmontar el aspirador portátil o para obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este electrodoméstico, contacte con su Ayuntamiento o con el servicio de recogida de residuos domésticos de su zona.

NO exponga las baterías a una temperatura ambiente superior a 40°C. Utilice únicamente accesorios, consumibles o repuestos recomendados o distribuidos por Hoover.

Electricidad estática: Algunas alfombras pueden provocar una pequeña acumulación de electricidad estática. Las descargas estáticas no son peligrosas para la salud.

No utilice el aparato al aire libre, en superficies húmedas o para recoger líquidos.

No debe aspirar objetos duros o afilados, cerillas, ceniza candente, colillas u otros objetos similares.

No debe pulverizar ni recoger con el aparato líquidos inflamables, productos de limpieza, aerosoles o sus vapores.

No pase por encima del cable de alimentación cuando utilice el aparato ni lo desenchufe tirando del cable.

No siga utilizando el electrodoméstico o el cargador si parece estar defectuoso.

Servicio Técnico de Hoover: Para garantizar el funcionamiento seguro, eficaz y duradero del aspirador, recomendamos que las tareas de mantenimiento sean realizadas exclusivamente por técnicos autorizados del servicio Técnico de Hoover.

No debe emplear el aparato para limpiar personas o animales.

No debe sustituir las baterías con baterías no recargables.

Limpie frecuentemente el contenedor de polvo y el conjunto del filtro.

El Medio Ambiente:

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2011/65/EC sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al cerciorarse de que este producto se elimine correctamente, usted ayudará a prevenir las posibles consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana que, de otro modo, podrían producirse en caso de manejo inadecuado de los residuos de este producto. El símbolo que puede verse en el producto indica que éste no puede tratarse como residuo doméstico. En vez de esto debe entregarse en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde compró el producto.



Este electrodoméstico cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

COMPONENTES DEL PRODUCTO

- | | |
|--|----------------------------|
| A. Mango | I. Enchufe de carga |
| B. Botón de Encendido/Apagado | J. Cubierta del recolector |
| C. Filtro de escape permanente | K. Malla del filtro |
| D. Puerta del recolector | L. Filtro |
| E. Botón de apertura de la puerta del recolector | M. Recolector de Polvo |
| F. Tobera | N. Cargador |
| G. Selector de modelo de tobera | |
| H. Bloqueo de estacionamiento | |

INFORMACIÓN SOBRE EL ASPIRADOR

1. Saque todas las piezas del embalaje. Montar la empuñadura del aspirador y fijarla en su posición con el tornillo suministrado. **[1,2]**
2. Abra la puerta del recolector y controle si el recolector de polvo está encajado correctamente.
3. Monte la tobera. **[3]**
4. Para el primer uso, cargue el aspirador durante 24 horas y utilícelo hasta que se descargue por completo. Después del primer uso, el tiempo de carga normal es de 12 horas. **[4]**

USO DEL ASPIRADOR

Estructura central del aspirador

1. Prepare el aspirador para su uso liberando el bloqueo de estacionamiento de la tobera. **[5]**
2. Encienda el aspirador pulsando el botón ON/OFF del modo siguiente: **[7]**
 - Pulse una vez: potencia normal
 - Pulse por segunda vez: potencia turbo
 - Pulse por tercera vez: producto apagado
3. Use el seleccionador de modo de tobera para cambiar entre modo de alfombra y suelo. **[6]**

Botón de Encendido/Apagado

Este aspirador está dotado de una pantalla LED. Durante la carga, el indicador está rojo. Una vez completada la carga, el indicador cambia a rojo. Mientras funciona el producto, el indicador cambia a azul y, una vez totalmente descargadas las baterías, el indicador parpadea durante unos 20 segundos antes de que el aspirador se apague automáticamente.

MANTENIMIENTO DEL ASPIRADOR

IMPORTANTE: Apague el aspirador y desconecte el cargador de la alimentación eléctrica antes de retirar el recolector.

VACIADO DEL RECIPIENTE SIN BOLSA

- a) Deposite el aspirador sobre una superficie plana, tire del botón de apertura de la portezuela y retire la portezuela transparente. [8]
- b) Extraiga el recipiente sin bolsa. [9]
- c) Extraiga la cubierta del recolector girando el contenedor y la cubierta del recolector en sentido contrario. [10]
- d) Vacíe la suciedad del depósito en el cubo de la basura. [11] Compruebe si es necesario limpiar los filtros pertinentes, tal como se describe en el apartado "Mantenimiento de los filtros para utilización sin bolsa".
- e) Para instalar de nuevo en el aparato recipiente sin bolsa y los filtros solo es preciso repetir todos los pasos en orden inverso. [12]

NOTA: Hoover recomienda comprobar y limpiar, siempre que sea necesario, el recipiente y los filtros cada vez que se vacíe un recipiente lleno. Consulte el apartado dedicado al mantenimiento de los filtros.

MANTENIMIENTO DE LOS FILTROS PARA UTILIZACIÓN SIN BOLSA

- a) Para acceder al filtro lavable, gire el filtro de malla en el sentido contrario del cierre superior del recipiente y extraiga la malla. [13]
- b) Golpee suavemente los filtros para que se suelte la suciedad que quede.
- c) Limpie el filtro de malla con un paño y lave en profundidad el filtro situándolo bajo un chorro de agua tibia hasta que el agua salga limpia. [14]
- d) Eliminar el agua excedente agitando y dejar que se seque durante 24 horas. Espere a que los filtros estén completamente secos para instalarlos de nuevo en el aspirador. [15]

NO USAR AGUA CALIENTE NI DETERGENTES.

IMPORTANTE: Asegúrese de haber montado el recolector de polvo, el recolector, la malla de filtro y el filtro antes del uso.

IMPORTANTE: Para obtener un rendimiento óptimo, mantenga siempre limpio el filtro. Le recomendamos que lave el filtro una vez al mes.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con su aspirador, siga esta simple lista de verificación antes de llamar al servicio técnico de Hoover:

A. El aspirador no se enciende

Verifique si el aspirador está cargado.

B. Pérdida de aspiración o sin aspiración.

Vacíe el contenedor de polvo y lave el filtro.

Extraiga la tobera y controle si hay obstrucciones en el tubo

C. Las baterías no se pueden cargar

Este puede ser el resultado de periodos de almacenamiento muy prolongados (más de 6 meses).

Contacte con el servicio técnico de Hoover para acordar un reemplazo de baterías.

Si el problema continúa, contacte con el servicio técnico de Hoover.

PIEZAS DE REPUESTO Y CONSUMIBLES HOOVER

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas en su Servicio Técnico de HOOVER. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de modelo que posee.

IMPORTANTE: La batería de este producto está garantizada durante 6 meses a partir de la fecha de compra. Después de los 6 meses, el cliente es responsable del coste de una nueva batería, la cual será instalada sin coste por un técnico autorizado por HOOVER.

SU GARANTÍA

Las condiciones de garantía para este aparato vienen definidas por nuestro representante en el país de venta. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el recibo al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE

Denne støvsuger må kun anvendes til almindelig husholdningsrengøring, som beskrevet i brugsanvisningen. Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden apparatet tages i brug.

Inden du rengør eller foretager nogen som helst vedligeholdelse af apparatet, skal du altid slukke for det og tage stikket ud af stikkontakten.

Dette udstyr kan anvendes af børn, der er 8 år gamle og derover, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller vejledning i at bruge udstyret på en sikker måde og forstår de risici, der er involveret. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden en voksen tilstede.

Hvis netledningen er ødelagt, skal du stoppe med at bruge støvsugeren øjeblikkeligt. For at undgå en sikkerhedsrisiko skal en autoriseret Hoover-servicetekniker udskifte strømledningen.

Brug kun den originale oplader, der blev leveret sammen med apparatet.

Sørg for at stømmen i dit forsyningsnet er den samme som anført på opladeren.

Støvsugeren er udstyret med en dobbeltisoleret batterioplader.

Sæt laderen i en passende stikkontakt og forbind ledningens stikprop med jævnstrømsstikket på støvsugeren. **[4]**

Tænd/sluk-kontakten skal være slukket ved opladning af apparatet.

Støvsugeren skal oplades i 24 timer, før den tages i brug første gang.

Støvsugeren skal tilsluttes til opladeren efter brug, så batterierne kan blive genopladet.

Det er normalt for opladeren at blive varm at røre ved under opladning.

Opladeren må ikke trækkes ud af stikdåsen ved at trække i kablet.

Træk opladeren ud af stikket ved længere tids fravær (ferie o.lign.). Genoplad støvsugeren igen før brug, da batterierne kan selvaflade ved længere tids stilstand.

Hvis dit apparat skal kasseres, skal batterierne fjernes inden. Apparatet skal abydes fra lysnettet når batteriet fjernes. Bortskaf batterierne på

en sikker måde. Tænd apparatet, indtil det stopper, fordi batterierne er helt afladet. Brugte batterier skal afleveres på en genbrugsstation og ikke smides ud sammen med husholdningsaffald. Hvis batterierne skal fjernes, bedes du kontakte Hoover-kundeservice eller handle i henhold til følgende anvisninger.

VIGTIGT: Aflad altid batterierne helt, før de fjernes.

1. Kør med støvsugeren, indtil batterierne er helt tomme.
2. Afmonter det ergonomiske håndtag og skruerne i hoveddelen for at åbne støvsugeren.
3. Fjern motorbatterihuset og kobl ledningerne fra.
4. Fjern batterierne fra huset.

BEMÆRK: Hvis du får problemer med at afmontere enheden eller ønsker mere detaljerede oplysninger om behandling, genanvendelse og genbrug af dette produkt, bedes du kontakte kommunen eller skraldeselskabet.

Batterierne **MÅ IKKE** udsættes for en rumtemperatur over 40° C.

Anvend kun tilbehør, udstyr og reservedele leveret af Hoover.

Statisk elektricitet: Visse tæpper kan forårsage en mindre akkumulering af statisk elektricitet. Udledning af statisk elektricitet er ikke sundhedsfarligt.

Brug ikke støvsugeren udendørs eller på våde overflader eller til opugning af væsker.

Undlad at suge hårde eller skarpe genstande, tændstikker, varm aske, cigaretstumper eller andre lignende genstande op.

Undlad at sprøjte med eller opsuge brændbare væsker, rensesvæsker, spraydåser eller spray fra disse.

Undlad at køre over strømkablet når du bruger din støvsuger og undlad at trække stikket ud ved at trække i strømkablet, men hold fast i stikket.

Hvis apparatet eller opladeren ser ud til at være beskadigede, skal det tages ud af brug.

Hoover service: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af denne støvsuger anbefaler vi, at eftersyn eller reparationer udelukkende udføres af en autoriseret Hoover-servicetekniker.

Undlad at bruge apparatet til at rengøre mennesker eller dyr.

Batterierne MÅ IKKE udskiftes med ikke-genopladelige batterier. Støvbeholderen og filtret SKAL rengøres regelmæssigt.

Miljøet:

Denne håndstøvsuger er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2011/65/EC om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt er du med til at forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers kunne forårsages på grund af forkert bortskaffelse af dette produkt. Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljeret information om behandling, genvinding og genbrug af dette produkt, henvend dig da til den lokale kommune, til dit affaldsselskab eller den forretning hvor du købte produktet.



Dette apparat overholder bestemmelserne i EU-direktiverne 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

PRODUKTKOMPONENTER

- | | |
|---|--------------------|
| A. Håndtag | I. Ladestik |
| B. Tænd/sluk-knap | J. Beholderens låg |
| C. Permanent udsugningsfilter | K. Filtrernet |
| D. Beholderens dør | L. Filter |
| E. Udløsningsknap til beholderens dør | M. Støvbeholder |
| F. Baghjul | N. Oplader |
| G. Indstillingsknap for valg af mundstykkemodel | |
| H. Monteringslås | |

LÆR DIN STØVSUGER AT KENDE

1. Udtag alle komponenter fra emballagen. Når bærehåndtaget sidder rigtigt, flugter det med støvsugerens top. **[1,2]**
2. Åbn beholderens dør og kontrollér om støvbeholderen er monteret korrekt.
3. Monter mundstykket. **[3]**
4. Før første brug skal din støvsuger oplades i 24 timer, brug den indtil den er helt afladet. Efter første anvendelse er normal opladningstid 12 timer. **[4]**

BRUG AF STØVSUGEREN

Hovedrengøringsmaskine

1. Frigør din støvsuger til brug ved at trykke på låseknapen på mundstykket. **[5]**
2. Tænd for støvsugerens ved at trykke på tænd/sluk-knappen som følger: **[7]**
 - Tryk én gang: normal effekt
 - Tryk to gange: turbo effekt
 - Tryk tre gange: støvsugerens slukkes
3. Brug indstillingsknapen for valg af mundstykke til at skifte mellem indstilling for tæppe eller hårde gulve. **[6]**

Tænd/sluk-knap

Støvsugerens er udstyret med en lysdiodedisplay. Under opladning bliver indikatoren rød, når støvsugerens er fuldt opladet bliver indikatoren blå. Når støvsugerens er i funktion, bliver indikatoren blå. Når batterierne er helt afladene, blinker indikatoren i ca. 20 sekunder før støvsugerens slukker automatisk.

VEDLIGEHODELSE AF STØVSUGEREN

VIGTIGT: Sluk for støvsugeren og fjern opladeren fra strømforsyningen før du tager beholderen ud.

TØM DEN POSELØSE KASSETTE

- a) Læg rensen på en plan overflade, træk dørudløseren tilbage og fjern den gennemsigtige dør. [8]
 - b) Fjern den poseløse kassette. [9]
 - c) Fjern beholderens låg ved at dreje lågene på beholderen og støvbeholderen i modsat retning. [10]
 - d) Tøm beholderen fra snavs, og smid det ud i en skraldespand. [11] Kontrollér om det er nødvendigt at rengøre de relative filtre, som beskrevet i afsnittet "Vedligeholdelse af poseløse filtre".
 - e) Gentag alle trin i modsat rækkefølge for at sætte den poseløse kassette og de relative filtre på igen. [12]
- BEMÆRK:** Om nødvendigt, anbefaler Hoover at undersøge og vaske kassetten og filtrene hver gang beholderen er fyldt op, se afsnittet for vedligeholdelse af filtre.

VEDLIGEHODELSE AF DE POSELØSE FILTRE

- a) For at få adgang til det vaskbare filter, skal du dreje filternettet i modsat retning fra kassetten øvre lukning og fjerne nettet. [13]
- b) Bank filtrene let for at få resterende støv ud.
- c) Tør filternettet rent og vask filteret omhyggeligt fra indersiden under varmt vand indtil vandet er klart. [14]
- d) Fjern vand ved at ryste filteret og lad det tørre i 24 timer. Sæt første filteret i støvsugeren når det er helt tørt. [15]

BRUG IKKE VARMT VAND ELLER RENGØRINGSMIDLER

VIGTIGT: Sørg for at støvbeholderen og dens låg, filternettet og filteret er godt sat på plads før brug.

VIGTIGT: For at opnå optimal effekt skal filtret altid holdes rent. Vi anbefaler, at filtret vaskes en gang om måneden.

FEJLFINDING

Hvis du har problemer med støvsugeren, bedes du følge følgende enkle tjekliste, før du kontakter Hoovers kundeservicecenter:

A. Støvsugeren starter ikke

Kontroller om støvsugeren er opladet.

B. Tab af sugeevne eller ingen sugning

Tøm støvbeholderen og vask filtret.

Fjern mundstykket og kontrollér for eventuel tilstopning af kanalen.

C. Batterier kan ikke oplades

Dette kan opstå som følge af lange opbevaringsperioder (over et halvt år).

Kontakt Hoover kundeservice for at bestille udskiftning af batteriet.

Kontakt Hoover kundeservice, hvis problemet bliver ved.

HOOVER RESERVEDELE OG FORBRUGSSTOFFER

Udskift altid dele med ægte HOOVER reservedele. Disse fås fra Hoovers reservedelsforhandler, check www.hoover.dk Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

VIGTIGT: Batteriet i denne støvsuger er dækket af garantien i 6 måneder fra købsdato. Efter 6 måneder skal kunden selv betale omkostningerne til et nyt batteri der dog monteres gratis af en autoriseret tekniker fra Hoover.

DIN GARANTI

Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det land, hvor det er solgt. Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Dette apparatet må kun brukes til husrengjøring, og slik denne bruksanvisningen beskriver. Sørg for at denne veiledningene er forstått fullstendig før du bruker apparatet.

Slå alltid av og koble laderen fra støpselet før enheten rengjøres eller vedlikeholdes.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene bruk av apparatet kan medføre. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn.

Bruken av apparatet må opphøre umiddelbart dersom strømledningen er skadet. Av sikkerhetshensyn må en autorisert Hoover-tekniker erstatte strømledningen.

Bruk den opprinnelige laderen som fulgte med apparatet.

Kontroller at forsyningsspenningen er den samme som er angitt på laderen.

Dette apparatet er utstyrt med en dobbelt isolert batterilader.

Plugg laderen inn i et egnet støpsel og koble ladekabelen til likestrømsuttaket på apparatet. **[4]**

Når du lader apparatet, må av/på-knappen være av.

La rengjøringsapparatet stå på lading i 24 timer før første gangs bruk.

Koble til laderen etter bruk, for å lade opp batteriene.

Det er vanlig at laderen er varm ved berøring under lading.

Ikke koble fra laderen ved å trekke i ledningen.

Koble fra laderen dersom du er borte over langre tid (f.eks. ferie). Produktet bør lades opp igjen før bruk, da batteriene kan selvutløses ved lengre tids lagring.

Hvis apparatet skal avhendes, bør batteriene fjernes først. Apparatet må være frakoblet strømnettet når du fjerner batteriet. Kast batteriene på en trygg måte. La apparatet gå til den stopper fordi batteriene er helt tømt. Brukte batterier bør leveres til en gjenbruksstasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For å fjerne batteriene, bør du kontakte Hoovers kundesenter, eller fortsette som anvist nedenfor:

VIKTIG: Tøm alltid batteriene helt før fjerning, og kontroller at laderen er koblet fra.

1. La rengjøringsapparatet gå til batteriene er helt tømt.
2. Rengjøringsapparatet åpnes ved at du fjerner det ergonomiske håndtaket og skruene fra hoveddelen.
3. Fjern motorens batterihus, og koble fra ledningene.
4. Fjern batteriene fra batterihuset.

MERK: Hvis du har vanskeligheter med å demontere enheten eller ønsker mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av apparatet, ta kontakt med kommunen eller renovasjonsselskapet.

IKKE utsett batteriene for romtemperaturer over 40°C

Bruk kun tilbehør, forbruksvarer eller reservedeler som anbefales eller leveres av Hoover.

Statisk elektrisitet: Enkelte tepper kan bygge opp små mengder statiskelektrisitet. Utladning av statiskelektrisitet er ikke helseskadelig.

Du må **ikke bruke** apparatet utendørs, på våte overflater eller til å støvsuge væske.

Ikke samle opp harde eller spisse gjenstander, fyrstikker, varm aske, sigarettstumper og andre lignende gjenstander.

Ikke spray eller samle opp brennbare væsker, rengjøringsmidler, aerosoler eller damp fra slike væsker.

Unngå å kjøre over ledningen eller trekke ut støpselet under bruk.

Ikke fortsett å bruke rengjøringsapparatet eller laderen hvis det virker som om det er noe feil med dem.

Hoover-service: For å sikre at apparatet fortsatt virker som det skal, og er trygt å bruke, anbefaler vi at all service og alle reparasjoner blir utført av en autorisert Hoover-tekniker.

Ikke bruk apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker.

Ikke erstatt batteriene med ikke-oppladbare batterier.

Rengjør støvbeholderen og filterinnretningen jevnlig.

NO

Miljøet:

Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2011/65/EC om elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og menneskelig helse, som ellers kunne ha blitt forårsaket av uriktig avfallshåndtering av dette produktet. Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdingsavfall. Det må istedet leveres til passende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. Du kan få mer detaljert informasjon om avfallsbehandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet ved å ta kontakt med vårt nærmeste lokalkontor, renovasjonsetaten eller forretningen du kjøpte apparatet hos.



Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

PRODUKTKOMPONENTER

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| A. Håndtak | I. Ladekontakt |
| B. PÅ/AV - Knapp | J. Beholderens deksel |
| C. Permanent utsugingsfilter | K. Filtermaske |
| D. Beholder dør | L. Filter |
| E. Utløserknapp til beholderens dør | M. Søppelbøtte |
| F. Munnstykke | N. Lader |
| G. Munnstykkemodell selektor | |
| H. Parkeringslås | |

BLI KJENT MED STØVSUGEREN DIN

1. Fjern alle komponenter fra emballasjen. Når det er korrekt tilkoblet vil bærehåndtaket jevnt med toppen på støvsugeren. **[1,2]**
2. Åpne beholderens dør og kontroller at støvbeholderen er korrekt festet.
3. Fest munnstykket. **[3]**
4. Før førstebruk lad opp rengjøringsapparatet i 24t og bruk det helt til det lades ut. Normal ladetid etter første gangs bruk er 12 timer. **[4]**

BRUK AV APPARATET

Hovedstøvsuger

1. Gjør støvsugeren klar til bruk ved å slippe parkeringslåsen på munnstykket. **[5]**
2. Skru på støvsugeren ved å trykke på PÅ/AV - knappen som følger: **[7]**
 - Trykk en gang: normal drift
 - Trykk to ganger: turbo drift
 - Trykk tre ganger: produktet slås av
3. Bruk munnstykke-modusvelgeren for å skifte mellom teppe- og hardt gulv-modus. **[6]**

PÅ/AV - Knapp

Dette rengjøringsapparatet er utstyrt med et LED-display. Under lading vil indikatoren lyse rødt og vil skifte til blått lys når den er ferdig ladet. Når produktet er i drift vil indikatoren endre til blått lys og når batteriet er utladet vil indikatoren blinke i omtrent 20 sekunder, før støvsugeren slås av automatisk.

VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

VIKTIG: Skru av støvsugeren og ta laderen ut av stikkontakten før du fjerner beholderen.

TØMMING AV DEN POSELØSE KASSETTEN

- a) Legg støvsugeren på et flatt underlag, dra dørens utløserknapp bakover og ta bort den gjennomsiktige døren. [8]
- b) Fjern den poseløse kassetten. [9]
- c) Fjern beholderens deksel ved å rotere beholderen og dekselet i motsatte retninger. [10]
- d) Tøm beholderen for støv. [11] Kontroller om det er nødvendig å rengjøre de tilhørende filterene som beskrevet i avsnittet "Vedlikehold av de poseløse filterene".
- e) For å feste den poseløse kassetten tilbake og produktets filter, er det nok å gjenta alle trinnene i motsatt rekkefølge. [12]

MERK: Hoover anbefaler å sjekke og vaske, hvis nødvendig, kassetten og filterene etter hver gang beholderen er full. Se avsnitt om vedlikehold av filterene.

VEDLIKEHOLD AV POSELØSE FILTERE

- a) For å få tilgang til det vaskbare filteret roteres maskefilteret i motsatt retning av kassetts øvre lås, for deretter å fjerne masken. [13]
- b) Slå filteret lett for å bli kvitt overflødig støv.
- c) Tørk rent maskefilteret og vask nøye filteret fra innsiden under håndvarmt vann helt til vannet som renner gjennom er rent. [14]
- d) Fjern overskytende vann ved å riste filteret, og la det tørke i 24 timer. Fest filterene tilbake i støvsugeren kun når de er helt tørre. [15]

IKKE BRUK VARMT VANN ELLER VASKEMIDLER.

VIKTIG: Sørg for at støvbeholderen, dekselet, filtermasken og filteret er godt festet før bruk.

VIKTIG: For å sikre optimal ytelse, bør filteret alltid holdes rent. Vi anbefaler at filteret vaskes én gang i måneden.

FEILSØKING

Dersom du får problemer med rengjøringsapparatet, kan du følge denne enkle kontrollisten før du tar kontakt med Hoover kundeservice:

A. Støvsugeren slås ikke på

Kontroller at rengjøringsapparatet er ladet opp.

B. Tap av sugeseffekt eller ingen sugeseffekt.

Tøm støvbeholderen og vask filteret.
Ta av dysen og se etter blokkasje i røret.

C. Batteriene kan ikke lades

Dette kan skyldes lagring over lenger tid (mer enn et halvt år).
Ta kontakt med Hoover kundeservice for å avtale utskifting av batteri.
Ta kontakt med Hoover kundeservice dersom problemet vedvarer.

ORIGINALDELER FRA HOOVER

Bruk alltid originale reservedeler fra HOOVER. Disse er tilgjengelige hos din lokale HOOVER-forhandler eller direkte fra HOOVER. Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

VIKTIG: Batteriet som medfølger dette rengjøringsapparatet har 6 måneders garanti fra kjøpsdato. Etter 6 måneder kunden er ansvarlig for kostnadene for et nytt batteri som vil bli montert gratis av en autorisert HOOVER-ingeniør.

DIN GARANTI

Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsending av krav under betingelsene i denne garantien..

Kan endres uten forvarsel.

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Som beskrivs i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du förstår anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen.

Stäng alltid av och ta bort laddaren från uttaget innan du rengör apparaten eller utför något underhåll.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har den erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan överinseende.

Om nätsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika säkerhetsrisker så måste en behörig Hoover-servicetekniker byta nätsladden.

Använd endast den ursprungliga laddaren som följer med apparaten.

Kontrollera att din nätspänning är samma som är angivet på laddaren.

Den här maskinen levereras med dubbelisolerad batteriladdare.

Anslut laddaren i lämpligt eluttag och anslut strömsladden till DC-uttaget på apparaten. **[4]**

När du laddar apparaten måste strömbrytaren vara avslagen.

Ladda handdammsugaren i 24 timmar innan du använder den för första gången.

Anslut laddaren efter användning för att ladda batterierna.

Det är normalt att laddaren blir varm när laddning pågår.

Dra inte ut kontakten till laddaren genom att dra i kabeln.

Koppla ur laddaren vid långvarig frånvaro (semester, etc.). Ladda produkten igen innan användning då batterierna kan själv laddad ur under förlängda förvaring.

Om maskinen ska kasseras måste batterierna först tas bort. Maskinen måste kopplas bort från elnätet vid borttagning av batterierna. Kassera batterierna på ett säkert sätt. Kör apparaten tills den stannar på grund av att batterierna är helt urladdade. Användna batterier bör tas till en återvinningsstation och inte disponeras med

hushållssoporna. För att ta bort batterierna, kontakta kundtjänsten på Hoover eller fortsätt enligt följande instruktioner.

VIKTIGT: Ladda alltid ur batterier helt innan de tas ut.

1. Kör ångrengöraren till det att batterierna är helt tomma.
2. Ta bort det ergonomiska handtaget och skruvarna för att själva öppna ångrengöraren.
3. Ta bort höljet till motorns batterier och koppla bort kablarna
4. Ta ut batterierna ur huset.

OBS! Om du upplever några svårigheter med att montera ner enheten eller för mer information om hantering eller återvinning av den här maskinen, var god och kontakta dina lokala myndigheter eller din återvinningsstation.

Exponera **INTE** batterier för en rumstemperatur över 40°C.

Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Hoover.

Statisk elektricitet: Vissa mattor kan orsaka en liten uppbyggnad av statisk elektricitet. Elektrostatiska urladdningar är inte hälsofarliga.

Använd inte apparaten utomhus eller på något vått underlag eller för våtupptagning.

Plocka inte upp hårda eller vassa objekt, tändstickor, het aska, cigarettfimpar eller andra liknande objekt.

Spruta **inte** med eller plocka upp brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller deras ångor.

Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ut kontakten genom att dra i sladden.

Fortsätt inte att använda apparaten eller laddaren om den verkar vara defekt.

Hoover service: För att se till att maskinen fortsätter att vara effektiv fungerar som den ska rekommenderar vi att service och reparationer endast utförs av behöriga servicetekniker från Hoover.

Använd inte apparaten till att rengöra djur eller människor.

Ersätt **inte** batterierna med ej uppladdningsbara batterier.

Rengör ofta dammuppsamlaren och filteraggregatet.

Miljön:

Denna produkt är märkt enligt det europeiska direktivet 2011/65/EC gällande elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten avfallshandteras på rätt sätt kan du hjälpa till att hindra möjliga negativa konsekvenser för miljö och hälsa. Symbolen på produkten visar att den inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshanderingen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta din kommun, alternativt din sophämtningstjänst eller butiken där du köpte produkten.



Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

PRODUKTKOMPONENTER

- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| A. Handtag | I. Laddningsuttag |
| B. PÅ/AV-knapp | J. Påshölje |
| C. Permanent utblåsfilter | K. Filternät |
| D. Påslucka | L. Filter |
| E. Knapp för öppning av påslucka | M. Dammbehållare |
| F. Munstycke | N. Laddare |
| G. Munstycksväljare | |
| H. Parkeringslås | |

LÄRA KÄNNA DIN ÅNGRENGÖRARE

1. Ta ur alla delar ur förpackningen. Montera rengöringshandtaget och sätt på plats med den tillhörande skruven. **[1,2]**
2. Öppna påsluckan och kontrollera att dammbehållaren har monterats korrekt.
3. Montera munstycket. **[3]**
4. För första användningen, ladda renaren i 24 timmar och använd den tills den är fullständigt urladdad. Efter första användningen är den normala laddningstiden 12 timmar. **[4]**

ANVÄNDA ÅNGRENGÖRAREN**Huvudfilter**

1. Förbered din dammsugare för användning genom att frigöra parkeringslåset på munstycket. **[5]**
2. Starta renaren genom att trycka på PÅ-/AV-knappen till följande: **[7]**
 - Tryck en gång: normal ström
 - Tryck en gång till: turboström
 - Tryck en tredje gång: stäng av produkten
3. Använd munstycksväljaren för att växla mellan matt-och hårdgolvsläge. **[6]**

PÅ/AV-knapp

Den här dammsugaren är utrustad med en LED-skärm. Under laddning kommer indikatorn att vara röd, efter fulladdning kommer indikatorn att ändra färg till blå. När produkten är igång kommer indikatorn att ändra färg till blå, och när batterierna är fulladdade kommer indikatorn att blinka i cirka 20 sekunder innan renaren stängs av automatiskt.

UNDERHÅLL AV ÅNGRENGÖRAREN

VIKTIGT: Stäng av renaren och ta bort laddaren från strömförsörjningen innan du tar bort behållaren.

TÖM KASSETTEN UTAN PÅSE

- a) Lägg renaren på ett platt underlag, dra tillbaka dörröppningsknappen och ta bort den transparenta dörren. **[8]**
 - b) Ta bort kassetten utan påse. **[9]**
 - c) Ta bort behållarens lock genom att vrida behållaren och behållarens lock i motsatta riktningar. **[10]**
 - d) Töm ut skräpet från behållaren i en soppåse. **[11]** Kontrollera om du måste rengöra berörda filter enligt beskrivningen i avsnittet "Underhålla de påslösa filtren".
 - e) Upprepa stegen i omvänd ordning för att montera tillbaka den påslösa kassetten och filtren i enheten. **[12]**
- OBS!** Hoover rekommenderar att du inspekterar och tvättar kassetten och filtren vid behov efter varje gång som behållaren är full, se avsnittet "Underhåll filtren".

UNDERHÅLLA PÅSLÖSA FILTER

- a) För att komma åt de tvättbara filtren måste du vrida nätfiltret i motsatt riktning från kassetts övre tillslutning och ta bort nätet. **[13]**
- b) Knacka försiktigt på filtren för att få loss överflödigt damm.
- c) Torka rent nätfiltret och tvätta filtret noggrant från insidan under ljummet vatten tills vattnet är rent. **[14]**
- d) Ta bort extra vatten genom att skaka och låt torka i 24 timmar. Montera inte tillbaka filtren i renaren förrän de är fullständigt torra. **[15]**

ANVÄND INTE HETT VATTEN ELLER RENGÖRINGSMEDEL.

VIKTIGT: Säkerställ att dammbehållaren, behållarens lock, nätfilter och filter har monterats tillbaka korrekt innan användning.

VIKTIGT: För optimal prestanda bör du alltid hålla filtret rent. Vi rekommenderar att filtret tvättas en gång i månaden.

FELSÖKNING

Om du har något problem med din ångrengörare, följ denna enkla checklista innan du ringer Hoover kundtjänstcenter:

A. Ångrengöraren slår inte på

Kontrollera om ångrengöraren är laddad.

B. Förlust av insugningstryck eller inget sug alls

Töm dammbehållaren och tvätta filtret.

Ta bort munstycket och kontrollera om det kanalen är igentäppt.

C. Batterierna kan inte laddas

Det kan bero på att den har förvarats under en väldigt lång period (mer än ett halvår).

Kontakta Hoovers kundtjänst för att ordna batteribyte.

Om problemet kvarstår kontakta Hoovers kundtjänstcenter.

HOOVER RESERVDELAR OCH FÖRBRUKNINGSVAROR

Byt alltid delar med äkta HOOVER reservdelar. Dessa finns tillgängliga från din lokala HOOVER återförsäljare eller direkt från HOOVER. Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

VIKTIGT: Batteriet i denna dammsugare har en garanti på 6 månader från den dag den köptes. Efter 6 månader är kunden ansvarig för kostnaden för ett nytt batteri som skall monteras kostnadsfritt av en auktoriserad HOOVER ingenjör.

DIN GARANTI

Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin.

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Kytke laturista virta ja irrota laturi virtalähteestä aina käytön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai joilla ei kokemusta tai tietoja, mikäli heille on annettu ohjausta ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suorittamaa puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toimesta ilman valvontaa.

Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valtuutettu Hoover-huoltoliike.

Käytä vain laitteen mukana toimitettua laturia.

Varmista, että laturiin merkityt arvot vastaavat syöttöjännitettä.

Laitteen mukana toimitetaan kaksoiseristetty akkulaturi.

Kytke laturi sopivaan pistorasiaan ja liitä virtajohdon liitin laitteessa olevaan DC-pistorasiaan. **[4]**

Kun lataat laitetta, virtakytkimen tulee olla off-asennossa.

Lataa imuria ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 24 tunnin ajan.

Kytke laturi käytön jälkeen ladataksesi akut.

Laturi lämpeneminen latauksen aikana on aivan normaalia.

Älä irrota laturia virtalähteestä johdosta vetämällä.

Irrota laturi mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan (loma-ajat jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä koska akut voivat purkaa varausta pitkien säilytysjaksojen aikana.

Jos laite hävitetään, akut on ensin poistettava. Laitteen täytyy olla irti verkkovirrasta akkua vaihdettaessa. Hävitä akut turvallisesti. Käytä laitetta kunnes se pysähtyy, jotta akut tyhjentyvät kokonaan. Vie käytetyt akut kierrätyskeskukseen. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana. Irrottaaksesi akut ota yhteyttä valtuutettuun Hoover-huoltoliikkeeseen tai noudata seuraavia ohjeita.

TÄRKEÄÄ: Tyhjennä paristot aina kokonaan ennen niiden poistamista.

1. Käytä imuria kunnes akut ovat täysin tyhjä.
2. Irrota ergonominen kahva ja ruuvit runko-osassa avataksesi imurin.
3. Irrota moottorin akun kotelo ja irrota johdot.
4. Irrota akut kotelosta.

HUOMAA: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaisempaa tietoa laitteen jälkikäsitteystä, talteenotosta ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin kierrätysviranomaisiin tai kotitalouksien jätahuoltoon.

ÄLÄ altista akkuja huonelämpötilalle joka on yli 40 C.

Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varaosia.

Staattinen sähkö: Jotkin matot voivat aiheuttaa vähäisen määrän staattista sähköä. Staattisen sähköön purkaus ei ole vaarallista terveydelle.

Älä käytä laitettasi ulkona tai märällä alustalla. Älä imuroi nesteitä.

Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tulitikkuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja tai muita vastaavia esineitä.

Älä ruiskuta laitteelle tai imuroi laitteella syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai näiden höyryjä.

Älä aja laitteella verkkojohdon yli tai irrota pistoketta virtalähteestä johdosta vetämällä.

Älä käytä laitetta tai laturia, jos se vaikuttaa vialliselta.

Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa teettää valtuutetussa Hoover-huollossa.

Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen.

Älä vaihda akkuja ei-ladattaviin akkuihin.

Puhdista pölysäiliö ja suodatin/suodattimet säännöllisesti.

Ympäristö:

Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2011/65/EY (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen oikein estät mahdollisia ympäristölle ja ihmisterveydelle aiheutuvia haittavaikutuksia, joita saattaa syntyä laitteen vääränlaisen hävittämisen seurauksena. Laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräyspisteeseen sähkölaitteiden kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen käsittelemisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.



Tämä laite on EU:n direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukainen.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

TUOTTEEN OSAT

- | | |
|-----------------------------------|-------------------|
| A. Kahva | I. Latauspistoke |
| B. ON/OFF-painike | J. Säiliön kansi |
| C. Kiinteä poistosuodatin | K. Suodatinverkko |
| D. Säiliön luukku | L. Suodatin |
| E. Säiliön luukun vapautuspainike | M. Pölysäiliö |
| F. Suulake | N. Laturi |
| G. Suulakemallin valitsin | |
| H. Kiinnityslukko | |

LAITTEeseen TUTUSTUMINEN

1. Pura kaikki osat pakkauksesta. Pölykasetti on paikallaan, kun kantokahva on imurin yläosan kanssa tasassa. **[1,2]**
2. Avaa säiliön luukku ja tarkista, onko pölysäiliö kunnolla paikallaan.
3. Asenna suulake. **[3]**
4. Lataa laitetta ennen ensimmäistä käyttöä 24 tunnin ajan ja käytä, kunnes akku on täysin tyhjä. Ensimmäisen käyttökerran jälkeen normaali latausaika on 12 tuntia. **[4]**

LAITTEEN KÄYTTÖ**Imurin runko**

1. Valmistele imurisi käyttövalmiiksi vapauttamalla suulakkeen kiinnityslukko. **[5]**
2. Käynnistä laite painamalla ON/OFF-painiketta seuraavasti: **[7]**
 - Paina kerran: normaali teho
 - Paina toisen kerran: turboteho
 - Paina kolmannen kerran: laite pois päältä
3. Käytä suulakkeen tilanvalitsinta valitaksesi maton tai kovan lattian tilan. **[6]**

ON/OFF-painike

Imuri on varustettu LED-näytöllä. Latauksen aikana merkkivalo on punainen. Kun laite on täysin ladattu, merkkivalo muuttuu siniseksi. Kun laite on toiminnassa, merkkivalo muuttuu siniseksi. Kun akut on täysin ladattu, merkkivalo vilkkuu 20 sekunnin ajan ennen kuin laite sammuu automaattisesti.

LAITTEEN KUNNOSSAPITO

TÄRKEÄÄ: Sammuta laite ja irrota laturi pistokkeesta ennen säiliön irrottamista.

PUSSITTOMAN KASETIN TYHJENTÄMINEN

- a) Laita laite tasaiselle alustalle, vedä luukun vapautuspainike taakse ja irrota läpinäkyvä luukku. [8]
- b) Irrota pussiton kasetti. [9]
- c) Irrota säiliön kansi kääntämällä säiliötä ja säiliön kantta vastakkaisiin suuntiin. [10]
- d) Tyhjennä säiliössä olevat roskat roska-astiaan. [11] Tarkista, onko suodattimien puhdistus tarpeen; noudata "Pussittomien suodatinten huolto"-osion ohjeita.
- e) Pussiton kasetti ja suodattimet asennetaan takaisin tuotteeseen toistamalla vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä. [12]

HUOMAA: Hoover suosittelee kasetin ja suodatinten tarkastamista ja tarvittaessa niiden pesemistä aina säiliön täyttymisen jälkeen; katso suodatinten huoltoa käsittelevä osio.

PUSSITTOMIEN SUODATINTEN HUOLTO

- a) Pestävään suodattimeen pääsee käsiksi kääntämällä verkkosuodatinta pois päin kasetin ylemmästä sulkimesta ja irrottamalla verkon. [13]
- b) Napauta suodattimia varoen pölyn irrottamiseksi.
- c) Pyyhi verkkosuodatin puhtaaksi ja pese suodatinta läpikotoisin sisäpuolelta kädenlämpöisellä vedellä niin kauan, että virtaava vesi on puhdasta. [14]
- d) Poista liika vesi ravistamalla ja anna suodattimen kuivua 24 tunnin ajan. Asenna suodattimet takaisin laitteeseen vasta, kun ne ovat täysin kuivat. [15]

ÄLÄ KÄYTÄ KUUMAA VETTÄ TAI PESUAINEITA.

TÄRKEÄÄ: Varmista ennen käyttöä, että pölysäiliö, säiliön kansi, suodatinverko ja suodatin on asennettu kunnolla.

TÄRKEÄÄ: Optimaalisen toimivuuden osalta, pidä suodattimesi aina puhtaana. Suosittelemme että suodatin pestään kerran kuukaudessa.

VIANMÄÄRITYS

Mikäli sinulla on mitään ongelmia imurisi kanssa, noudata seuraavaa yksinkertaista tarkistuslistaa ennen kuin soitat valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen:

A. Imuri ei käynnisty

Tarkista imurin lataus.

B. Imun vähäisyys tai ei imua.

Tyhjennä pölysäiliö ja pese suodatin.

Irrota suulake ja tarkista, ettei putkessa ole tukoksia.

C. Akkuja ei voida ladata

Voi johtua pitkästä (yli puolen vuoden) varastointijaksosta.

Ota yhteyttä valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen, mistä voit ostaa uudet akut.

Mikäli ongelma ei ratkea, ota yhteyttä valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen.

HOOVER-VARAOSAT JA -TARVIKKEET

Käytä aina vain alkuperäisiä HOOVER-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta HOOVER-jälleenmyyjältä tai huoltoliikkeestä. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä laitteen tyyppinumero.

TÄRKEÄÄ: Tämän imurin akun takuu on 6 kuukautta ostopäivästä. 6 kuukauden jälkeen asiakas vastaa uuden akun hankintakustannuksesta. Valtuutettu HOOVER-huoltoliike asettaa akun paikalleen maksutta.

TAKUU

Tämän laitteen takuuehdot määrittelee ostomaan Hoover-edustaja. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä myyntitodistus tai ostokuitti.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας.

Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να βγάξετε το φορτιστή από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του φθαρμένου καλωδίου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή.

Ελέγξτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτιστή.

Αυτή η συσκευή διαθέτει φορτιστή μπαταρίας με διπλή μόνωση.

Βάλτε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας στη υποδοχή συνεχούς ρεύματος, DC της συσκευής. [4]

Κατά τη φόρτιση της συσκευής ο διακόπτης πρέπει να είναι στην θέση off. Φορτίστε τη συσκευή για 24 ώρες πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Τοποθετείτε τον φορτιστή στη πρίζα μετά τη χρήση, για να επαναφορτιστούν οι μπαταρίες.

Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτιστής θερμαίνεται.

Μην αποσυνδέετε τον φορτιστή τραβώντας το καλώδιο.

Σε περίπτωση μακράς απουσίας (διακοπές, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή. Σε μακρές περιόδους αποθήκευσης της συσκευής, επαναφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αδειάσει.

Εάν η συσκευή πρόκειται να απορριφθεί, πρώτα πρέπει να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μέχρι να σταματήσει λόγω πλήρους εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προσκομίζονται σε ένα σταθμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Αδειάστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε.

1. Λειτουργείστε τη σκούπα μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες.
2. Αφαιρέστε την εργονομική λαβή και τις βίδες, από το κυρίως σώμα της σκούπας, για να την ανοίξετε.
3. Αφαιρέστε την θήκη των μπαταριών του κινητήρα και αποσυνδέστε τα καλώδια.
4. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη θήκη τους.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυναρμολόγηση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση ή την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική αρχή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.

ΜΗΝ εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμοκρασία δωματίου άνω των 40° C. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από τη Hoover.

Στατικός ηλεκτρισμός: Ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών.

Μην συλλέγετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, σπέρτα, καυτή στάχτη, αποτσίγαρο ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, καθαριστικά υγρά, αερολύματα ή άλλους ατμούς.

Ενώσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο, μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή.

Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το φορτιστή αν παρουσιάζουν βλάβη.

Service Hoover: Για τις εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθύνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξασφαλίζετε την ασφαλή και

αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή ανθρώπους.
Μην αντικαθιστάτε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
 Καθαρίζετε συχνά τη θήκη της σκόνης και το σύστημα του φίλτρου.

Περιβάλλον:

Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την υπ' αριθμ 2011/65/ΕΚ, οδηγία για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή απόσυρση της συσκευής συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και τον άνθρωπο που μπορεί να προκληθούν από την λανθασμένη διαχείριση στην διαδικασία απόσυρσης της συσκευής. Η σήμανση του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή αυτή πρέπει να αποσύρεται στα ειδικά σημεία συγκέντρωσης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την ανάκτηση και την ανακύκλωση του, επικοινωνήστε με την αρμόδια υπηρεσία, απόρριψη οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα που το αγοράσατε.



Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| A. Χειρολαβή | J. Υποδοχή φόρτισης |
| B. Πλήκτρο λειτουργίας (On/Off) | K. Καπάκι κάδου |
| C. Μόνιμο φίλτρου εξόδου | L. Πλέγμα φίλτρου |
| D. Πόρτα κάδου | M. Φίλτρο |
| E. Κουμπί απασφάλισης πόρτας σακούλας | N. Κάδος σκόνης |
| F. Ακροφύσιο | N. Φορτιστής |
| G. Επιλογέας μοντέλου ακροφυσίου | |
| H. Ασφάλεια στάθμευσης | |

ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

1. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία. Συναρμολογήστε τη λαβή της σκούπας και στερεώστε στη θέση της με την παρεχόμενη βίδα. [1,2]
2. Ανοίξτε την πόρτα του κάδου και ελέγξτε αν ο κάδος σκόνης έχει τοποθετηθεί σωστά.
3. Τοποθετήστε το ακροφύσιο [3]
4. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη σκούπα για 24 ώρες και χρησιμοποιήστε την μέχρι να εκφορτιστεί εντελώς, Μετά την πρώτη χρήση η κανονική διάρκεια φόρτισης είναι 12 ώρες. [4]

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Σώμα της σκούπας

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πρέπει να απελευθερώσετε την ασφάλεια στάθμευσης από το ακροφύσιο. [5]
2. Ενεργοποιήστε την σκούπα πατώντας το κουμπί ON/OFF ανάλογα με τα εξής: [7]
 - Πατήστε μια φορά: κανονική ισχύς
 - Πατήστε δεύτερη φορά: ισχύς τούρμπο
 - Πατήστε τρίτη φορά: απενεργοποίηση συσκευής
3. Με την βοήθεια του επιλογέα λειτουργίας ρυθμίστε τον τρόπο λειτουργίας του πέλματος σε καθαρισμό χαλιού ή δαπέδου. [6]

Πλήκτρο λειτουργίας (On/Off)

Η σκούπα είναι εξοπλισμένη με μια ενδείξειςLED. Κατά την φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία θα είναι κόκκινη, μετά την πλήρη φόρτιση, η ένδειξη θα γίνει μπλε. Όταν η συσκευή λειτουργεί, η ένδειξη θα γίνει μπλε, και όταν οι μπαταρίες εκφορτιστούν εντελώς, η ένδειξη θα αναβοσβήσει για περίπου 20 δευτερόλεπτα πριν η σκούπα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΣΥΝΤΗΡΙΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Απενεργοποιήστε τη σκούπα και βγάλτε τον φορτιστή από την πρίζα πριν αφαιρέσετε το δοχείο.

ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΗΣ ΚΑΣΕΤΑΣ ΧΩΡΙΣ ΣΑΚΟΥΛΑ

- a) Τοποθετήστε τη σκούπα σε επίπεδη επιφάνεια, τραβήξτε προς τα πίσω το κουμπί απελευθέρωσης της πόρτας και αφαιρέστε τη διαφανή πόρτα. [8]
- b) Αφαιρέστε την κασέτα της λειτουργίας χωρίς σακούλα. [9]
- c) Αφαιρέστε το καπάκι του κάδου περιστρέφοντας το δοχείο και το επάνω καπάκι προς αντίθετες κατευθύνσεις. [10]
- d) Αδειάστε τα απορρίμματα από το δοχείο σε έναν κάδο. [11] Ελέγξτε εάν πρέπει να καθαρίσετε τα αντίστοιχα φίλτρα, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Συντήρηση των φίλτρων για τη λειτουργία χωρίς σακούλα».
- e) Για να επανατοποθετήσετε την κασέτα χωρίς σακούλα και τα φίλτρα στο προϊόν, απλά επαναλάβετε τα βήματα με αντίστροφη σειρά. [12]

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Hoover συνιστά να επιθεωρείτε και να πλύνετε, εάν είναι απαραίτητο, την κασέτα και τα φίλτρα μετά από κάθε αδειασμα του δοχείου. Βλ. ενότητα συντήρησης φίλτρων.

ΣΥΝΤΗΡΙΣΗ ΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΩΡΙΣ ΣΑΚΟΥΛΑ

- a) Για να προσπελάσετε το πλενόμενο φίλτρο, περιστρέψτε το φίλτρο πλέγματος προς την αντίθετη κατεύθυνση από το επάνω καπάκι της κασέτας και αφαιρέστε το πλέγμα. [13]
- b) Τινάξτε ελαφρά τα φίλτρα για να απομακρυνθεί η περίσσεια σκόνης.
- c) Καθαρίστε καλά το φίλτρο πλέγματος και πλύνετε επιμελώς το φίλτρο από μέσα με ζεστό νερό στο χέρι, έως ότου το νερό να τρέχει καθαρό. [14]
- d) Απομακρύνετε την περίσσεια νερού τινάζοντας και αφήστε το να στεγνώσει για 24 ώρες. Επανατοποθετήστε τα φίλτρα στη σκούπα μόνον όταν είναι εντελώς στεγνά. [15]

ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΑΥΤΟ ΝΕΡΟ Ή ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σκόνης, το κάλυμμα του δοχείου, το πλέγμα φίλτρου και το φίλτρο έχουν μπει καλά στη θέση τους πριν από τη χρήση.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Για μέγιστη απόδοση, φροντίστε το φίλτρο σας να είναι πάντα καθαρό. Συνιστούμε να καθαρίζετε το φίλτρο μια φορά το μήνα.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τη σκούπα σας, πριν καλέσετε το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover ακολουθείστε τις οδηγίες που αναγράφονται στο πίνακα :

A. Η σκούπα δεν τίθεται σε λειτουργία

Ελέγξτε αν η σκούπα είναι φορτισμένη.

B. Απώλεια απορρόφησης ή καθόλου απορρόφηση.

Αδειάστε το δοχείο σκόνης και πλύνετε το φίλτρο.

Αφαιρέστε το ακροφύσιο και ελέγξτε για τυχόν εμπόδια στον αγωγό.

C. Οι μπαταρίες δεν φορτίζονται

Αυτό μπορεί να συμβεί εάν η συσκευή έχει παραμείνει για μεγάλο διάστημα (πάνω εξάμηνο) σε αχρησία.

Επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover για να φροντίσετε για την αντικατάσταση των μπαταριών.

Εάν το πρόβλημα παραμένει επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ HOOVER

Αντικαθιστάτε πάντα τα εξαρτήματα με γνήσια ανταλλακτικά HOOVER. Από το δίκτυο τεχνικής υποστήριξης και πώλησης ανταλλακτικών HOOVER. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Η μπαταρία σε αυτή τη συσκευή καθαρισμού καλύπτεται από την εγγύηση για 6 μήνες από την ημερομηνία αγοράς. Μετά από 6 μήνες ο πελάτης επιβαρύνεται με το κόστος μίας καινούργιας μπαταρίας που θα τοποθετηθεί χωρίς χρέωση από έναν εξουσιοδοτημένο μηχανικό της Hoover.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του τιμολογίου ή της απόδειξης αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки.

Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых.

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание несчастных случаев замену провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра Hoover.

Пользуйтесь только оригинальным зарядным устройством, входящим в комплект поставки прибора.

Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует параметрам зарядного устройства.

Этот прибор оснащается зарядным устройством с двойной изоляцией.

Подключите зарядное устройство к подходящей розетке и вставьте разъём кабеля питания в гнездо DC (постоянного тока) на приборе. **[4]**

Во время зарядки прибора переключатель должен быть выключен.

Перед первым использованием заряжайте ваш пылесос в течении 24 часов.

Подключайте зарядное устройство после использования, чтобы перезарядить аккумуляторы.

Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, то оно будет теплым.

Никогда не отключайте зарядное устройство, потянув за кабель.

Отключите зарядное устройство в случае длительного отсутствия (каникулы и т.д.) Перезарядите пылесос снова перед использованием, так как аккумулятор может саморазрядиться за период хранения.

При необходимости утилизации прибора, выньте из него аккумуляторы. Вынимая аккумуляторы, отключите прибор от электросети. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторов. Запустить в работу прибор и дождаться полной разрядки аккумуляторов. Использованные аккумуляторы необходимо сдавать в специальный пункт приема и не смешивать с обычными бытовыми отходами. Чтобы извлечь аккумуляторы, свяжитесь с Клиентской Службой Hoover или следуйте приведенным далее инструкциям.

ВНИМАНИЕ! Перед тем как извлечь батареи из пылесоса, они должны быть полностью разряжены.

1. Используйте пылесос до полной разрядки аккумуляторов.
2. Удалите эргономичные ручки и винты, в основной части для открытия пылесоса.
3. Снимите корпус мотора аккумулятора и отсоедините кабели.
4. Удалите аккумуляторы из корпуса.

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае возникновения каких-либо сложностей с разборкой блока или при необходимости получения более подробной информации об обслуживании, утилизации и переработке данного прибора, обратитесь в местные органы власти или в местную службу по утилизации бытовых отходов.

НИКОГДА не подвергайте аккумуляторы воздействию комнатной температуре выше 40 °С.

Используйте только рекомендуемые Hoover насадки, расходные материалы или запасные части.

Статическое электричество: Некоторые типы ковровых покрытий способны накапливать небольшой заряд статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Никогда не используйте ваш пылесос вне дома, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей.

Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов.

Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары.

Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки.

Не используйте прибор или зарядное устройство, если они неисправны.

Сервисная служба Hoover: Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора любой вид ремонта рекомендуется производить только специалистом авторизованного сервисного центра Hoover.

**Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей.
Не заменяйте аккумуляторы обычными одноразовыми батарейками.**

Часто очищайте пылесборник и фильтр в сборе.

Окружающая среда:

Прибор маркируется согласно Европейской директиве 2011/65/EC по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства. Клеймо на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными природоохранными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией об обращении с этим прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.



Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

КОМПОНЕНТЫ ПЫЛЕСОСА

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| A. Рукоятка | I. Розетка для зарядного устройства |
| B. Кнопка выключателя питания | J. Крышка контейнера |
| C. Постоянный выпускной фильтр | K. Сетка фильтра |
| D. Дверца контейнера | L. Фильтр |
| E. Кнопка спуска контейнера | M. Пылесборник |
| F. Насадки | N. Зарядное устройство |
| G. Переключатель режимов насадки | |
| H. Стояночный замок | |

ЗНАКОМСТВО С ВАШИМ ПЫЛЕСОСОМ

1. Извлеките составные части пылесоса из упаковок. Соберите ручку пылесоса и закрепите ее в рабочем положении прилагаемым винтом. [1,2]
2. Откройте дверцу контейнера и проверьте, правильно ли он установлен.
3. Установите насадку. [3]
4. Перед первым использованием зарядите ваш пылесос в течении 24 часов, а затем полностью разрядите. После первого использования обычное время зарядки составляет 12 часов. [4]

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

Корпус

1. Подготовьте свой пылесос к эксплуатации, сняв стояночный замок на насадке. [5]
2. Включите пылесос, нажав кнопку выключателя питания следующим образом: [7]
 - Одно нажатие: обычная мощность
 - Два нажатия: турбо-мощность
 - Три нажатия: отключение прибора
3. С помощью регулятора выбора режима работы насадки установите режим чистки ковров или твердого напольного покрытия. [6]

Кнопка выключателя питания

Пылесос оснащен светодиодным дисплеем. Во время зарядки индикатор будет гореть красным, по завершении зарядки цвет поменяется на синий. Когда устройство работает, индикатор будет гореть синим, а при полной разрядке аккумулятора он сначала будет мигать 20 секунд, а затем пылесос автоматически отключится.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

ВНИМАНИЕ! Отключите пылесос и выньте зарядное устройство из источника питания прежде чем снимать контейнер.

ОПОРОЖНЕНИЕ БЕЗМЕШКОВОГО КОНТЕЙНЕРА

- a) Поместите пылесос на плоскую поверхность, потяните спусковую кнопку и снимите прозрачную дверцу. [8]
- b) Выньте безмешковый контейнер [9]
- c) Снимите крышку контейнера проворачивая ее и контейнер в противоположных направлениях. [10]
- d) Выгрузите мусор из контейнера в мусорное ведро. [11] Проверьте необходимость очистки соответствующих фильтров как описано в разделе "Обслуживание фильтров безмешкового пылесоса".
- e) Для установки безмешкового контейнера и фильтров на место просто повторите все шаги в обратном порядке. [12]

ПРИМЕЧАНИЕ: Hoover рекомендует проверять и мыть фильтры и контейнер при необходимости после каждого наполнения (см. раздел об обслуживании фильтров).

ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРОВ БЕЗМЕШКОВОГО ПЫЛЕСОСА

- a) Для доступа к промываемому фильтру поверните сетчатый фильтр в противоположном направлении относительно крышки контейнера и снимите сетку. [13]
- b) Аккуратно простучите фильтры, чтобы удалить излишек пыли.
- c) Тщательно промойте сетчатый фильтр изнутри теплой водой до тех пор, пока не пойдет чистая вода. [14]
- d) Потрясите фильтр, чтобы избавиться от излишней влаги, и оставьте сушиться на 24 часа. Установите на место фильтры после того, как они полностью просохнут. [15]

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРОМЫВКА ГОРЯЧЕЙ ВОДОЙ ИЛИ МОЮЩИМИ СРЕДСТВАМИ.

ВНИМАНИЕ! Проверьте правильность установки контейнера, крышки, сетчатого и выхлопного фильтра перед последующим использованием.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения оптимальной производительности всегда содержите ваш фильтр чистым. Мы рекомендуем, проводить промывку фильтра раз в месяц.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если у вас есть какие-либо проблемы с пылесосом, пожалуйста, выполните простую проверку перед звонком в центр обслуживания клиентов компании Hoover:

A. Пылесос не включается

Проверьте зарядку пылесоса.

B. Потеря всасывания или не всасывание

Очистите пылесборник и промойте фильтр.

Снимите насадку и проверьте шланг на закупорки.

C. Аккумулятор не заряжается

Такое может случиться в результате длительного простоя (более полугода).

Свяжитесь с центром обслуживания клиентов Hoover для организации замены аккумулятора.

Если проблема не устранена, обратитесь в центр обслуживания клиентов компании Hoover.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ К ПЫЛЕСОСАМ HOOVER

Всегда используйте оригинальные запасные части HOOVER. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании HOOVER. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

ВНИМАНИЕ! На аккумуляторы, установленные в этом пылесосе, предоставляется гарантия сроком на 6 месяцев с даты покупки. По истечении 6 мес, при условии покупки клиентом нового аккумулятора, предоставляется его бесплатная установка сертифицированным инженером компании HOOVER.

ВАША ГАРАНТИЯ

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представительством в той стране, в которой этот электроприбор был куплен. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить от нашего дилера. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств необходимо предъявить чек или квитанцию на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без предварительного уведомления.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Należy zawsze wyłączyć i wyjąć ładowarkę z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny czyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

Należy stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną wraz z urządzeniem. Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania w gniazdku jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej ładowarki.

Urządzenie jest wyposażone w podwójnie izolowaną ładowarkę baterii.

Podłączyć ładowarkę do odpowiedniego gniazdka, a wtyczkę przewodu zasilającego włożyć do gniazda DC w urządzeniu. **[4]**

Podczas ładowania urządzenia wyłącznik zasilania musi być wyłączony. Przed pierwszym użyciem odkurzacza ładuj go przez przynajmniej 24 godziny.

Po użyciu podłączyć ładowarkę, aby naładować akumulatory.

Nieznaczne nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.

NIE wyjmować wtyczki ładowarki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

W razie dłuższej nieobecności (urlop itp.) odłączyć ładowarkę od zasilania. Po dłuższej przerwie w eksploatacji urządzenie należy doładować przed użyciem, ponieważ bezczynność powoduje rozładowanie akumulatorów.

Jeżeli urządzenie ma być złomowane, należy z niego najpierw

usunąć akumulatory. Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania. Akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska. Włączyć urządzenie i pozwolić, aby pracowało aż do całkowitego wyczerpania akumulatorów. Zużyte akumulatory należy przekazać do recyklingu. Nie należy ich wyrzucać ze śmieciami domowymi. W celu wyjęcia akumulatorów należy skontaktować się z Centrum Serwisowym Hoover lub postępować zgodnie z następującymi instrukcjami.

WAŻNE: Przed usunięciem należy całkowicie rozładować akumulatory.

1. Włączyć odkurzacz i pozwolić, aby pracował aż do pełnego wyczerpania akumulatorów.
2. Zdemontować ergonomiczny uchwyt oraz odkręcić śruby w obudowie, aby otworzyć odkurzacz.
3. Wyjąć obsadę akumulatorów silnika i odłączyć przewody.
4. Wyjąć akumulatory z obsady.

UWAGA: W razie napotkania jakichkolwiek problemów z demontażem jednostki lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych informacji na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub komunalnym zakładem utylizacji odpadów.

NIE wystawiać akumulatorów na działanie temperatury powyżej 40°C. Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę Hoover.

Ładunki elektrostatyczne: Odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się urządzenia. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody.

Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Nie wolno spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani ich oparami.

Nie stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie wolno kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia lub ładowarki.

Serwis firmy Hoover: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie

serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.
Nie wolno używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.
Nie wolno stosować jednorazowych baterii zamiast akumulatorów.
 Często czyścić kłapkę pojemnika na kurz oraz zestaw filtra.

Ochrona środowiska:

Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Europejską nr 2011/65/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektrotechnicznego (WEEE). Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczyniają się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia. Symbol umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

KOMPONENTY URZĄDZENIA

- | | |
|---|----------------------|
| A. Uchwyt | I. Gniazdo ładowania |
| B. Przycisk ON/OFF | J. Pokrywa pojemnika |
| C. Stały filtr wylotowy | K. Siateczka filtra |
| D. Drzwi pojemnika | L. Filtr |
| E. Przycisk zwalniający drzwi pojemnika | M. Pojemnik na kurz |
| F. Końcówka | N. Ładowarka |
| G. Przełącznik modelu z dyszą | |
| H. Blokada parkowania | |

ELEMENTY ODKURZACZA

1. Wyjmij wszystkie elementy z opakowania. Przymocuj uchwyt odkurzacza i przykręć za pomocą dostarczonej śruby. [1,2]
2. Otwórz drzwi pojemnika i sprawdź, czy pojemnik jest prawidłowo zamocowany.
3. Zamocuj dyszę. [3]
4. Przed pierwszym użyciem odkurzacza należy ładować przez 24 godziny, a następnie całkowicie rozładować. Po pierwszym użyciu normalny czas ładowania wynosi 12 godzin. [4]

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

Obudowa główna odkurzacza

1. Aby przygotować odkurzacza do pracy, zwolnij blokadę parkingową na końcówce. [5]
2. Włącz odkurzacza, naciskając przycisk włącznika ON/OFF. [7]
 - Naciśnij jeden raz, aby uzyskać normalną moc;
 - Naciśnij dwa razy, aby uzyskać moc turbo;
 - Naciśnij trzy razy, aby wyłączyć urządzenie.
3. Za pomocą przełącznika trybu końcówki przełączaj pomiędzy trybem dywanowym a trybem podłogowym. [6]

Przycisk ON/OFF

Odkurzacza posiada wyświetlacz LED. Podczas ładowania wskaźnik będzie podświetlony na czerwono; kolor zmieni się na niebieski, kiedy urządzenie będzie w pełni naładowane. W czasie pracy urządzenia wskaźnik świeci się na niebiesko; kiedy akumulatory są całkowicie rozładowane, wskaźnik będzie migał przez około 20 sekund, a następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

WAŻNE: Przed wyjęciem pojemnika wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.

OPRÓŻNIANIE BEZWORKOWEJ KASETKI NA KURZ.

- a) Ustaw odkurzacza na płaskiej powierzchni, odciągnij przycisk zwalniania drzwiczek i wyjmij przezroczyste drzwiczki. [8]
 - b) Wyjmij bezworkową kasetkę na kurz. [9]
 - c) Zdejmij pokrywę pojemnika, obracając zbiornik we właściwą stronę. [10]
 - d) Usuń kurz z pojemnika. [11] Sprawdź, czy filtry nie są brudne i, w razie potrzeby, wyczyść je zgodnie z instrukcjami w sekcji "Czyszczenie filtrów zmywalnych".
 - e) Aby zamocować kasetkę bezworkową, wykonaj po prostu wszystkie czynności w odwrotnej kolejności. [12]
- UWAGA:** Hoover zaleca, aby sprawdzać i w razie potrzeby myć kasetkę oraz filtry po każdym całkowitym napełnieniu zbiornika; więcej szczegółów znajdziesz w sekcji poświęconej filtrom.

CZYSZCZENIE FILTRÓW ZMYWALNYCH

- a) Aby uzyskać dostęp do filtra zmywalnego, obróć filtr siatkowy w kierunku przeciwnym do górnego zamknięcia kasetki i usuń siateczkę. [13]
- b) Delikatnie opukaj filtr, aby usunąć nadmiar kurzu.
- c) Wyczyść na mokro filtr siateczkowy i dokładnie umyj filtr od wewnątrz pod strumieniem ciepłej wody, aż wypływająca woda będzie czysta. [14]
- d) Usuń nadmiar wody wytrząsając ją z filtra i pozostaw filtr na 24 godziny do wyschnięcia. Ponownie zamocuj filtr w odkurzaczu dopiero, gdy będzie całkowicie suchy. [15]

NIE STOSOWAĆ GORĄCEJ WODY ANI DETERGENTÓW.

WAŻNE: Przed ponownym użytkowaniem odkurzacza upewnij się, że zbiornik na kurz, pokrywa zbiornika i filtr siateczkowy są poprawnie zamontowane.

WAŻNE: Aby zapewnić optymalną wydajność odkurzania, należy regularnie czyścić filtry. Zalecamy mycie filtra co najmniej raz na miesiąc.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie wystąpienia jakiegokolwiek problemu z urządzeniem przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover należy przeprowadzić proste kontrole zgodnie z poniższą listą:

A. Odkurzacza się nie włącza

Sprawdź, czy odkurzacza jest naładowany.

B. Utrata mocy ssania lub brak ssania

Opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtr.

Zdjąć końcówkę i sprawdzić, czy wąż lub rura nie są zatkane.

C. Nie można naładować akumulatorów

Może to wynikać z bardzo długiego okresu bezczynności (ponad pół roku).

Skontaktować się z centrum serwisowym firmy Hoover, aby zlecić wymianę akumulatorów.

Jeżeli problem nie znika, skontaktować się z centrum serwisowym firmy Hoover.

CZĘŚCI ZAPASOWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE MARKI HOOVER

Należy zawsze stosować oryginalne części zapasowe firmy HOOVER. Można je nabyć u lokalnego dealera firmy HOOVER lub bezpośrednio w firmie HOOVER. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

WAŻNE: Bateria w tym odkurzaczu jest objęta gwarancją przez 6 miesięcy od daty zakupu. Po 6 miesiącach klient jest zobowiązany do poniesienia kosztu zakupu nowej baterii, która zostanie bezpłatnie zamontowana przez autoryzowanego serwisanta firmy HOOVER.

GWARANCJA

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťovou šňůru vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání tohoto přístroje a byly seznámeny s možnými riziky jeho používání. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozena síťová šňůra, okamžitě přestaňte zařízení používat. Síťovou šňůru musí vyměnit autorizovaný servisní technik společnosti Hoover, aby se předešlo ohrožení bezpečnosti.

Pro dobíjení používejte pouze nabíječku dodanou se zařízením.

Zkontrolujte, zda údaje na štítku nabíječky odpovídají hodnotám síťového napětí.

Tento spotřebič je dodán se dvěma nabíjecími základnami.

Zapojte nabíječku do vhodné zásuvky a připojte konektor napájecího kabelu do konektoru na zařízení. **[4]**

Při nabíjení musí být spínač vysavače v poloze Off (vypnuto).

Před prvním použitím vysavač nabíjejte nejméně 24 hodin.

Po použití ZAPOJTE nabíječku do zásuvky, abyste dobili baterie.

Je běžné, že při nabíjení se nabíječka zahřívá.

Nevytahujte nabíječku ze zásuvky taháním za síťový kabel.

V případě delší nepřítomnosti (dovolená apod.) nabíječku odpojte. Přístroj před použitím znovu dobijte, protože baterie by se při delší době skladování mohly vybit samy.

Před likvidací vysavače z něj nejprve vyjměte baterie. Před odstraněním baterie se ujistěte, že výrobek je odpojen od elektrické sítě. Zlikvidujte baterie bezpečně a ekologicky. Používejte zařízení dokud baterie nejsou naprosto vybité. Použité baterie by měly být přijaté do recyklační stanice a nesmějí být vyhazované dohromady s domovním odpadem. Pro vyjmutí baterií prosím kontaktujte

Zákaznické servisní středisko Hoover, které najdete na internetových stránkách www.candy-hoover.cz nebo postupujte podle následujících pokynů:

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před vyjmutím je nutno baterii zcela vybit.

1. Nechte vysavač zapnutý, dokud nebudou baterie zcela vybité.
2. Sundejte ergonomickou rukojeť a šrouby na hlavním těle, abyste vysavač otevřeli.
3. Vyjměte kryt baterií motoru a odpojte kabely.
4. Vyjměte baterie z pouzdra.

POZNÁMKA: Budete-li mít při demontáži jednotky jakékoli problémy nebo budete-li požadovat podrobnější informace o manipulaci, využití a recyklaci tohoto výrobku, kontaktujte prosím místní úřad nebo středisko sběrných surovin.

NEVYSTAVUJTE baterie pokojové teplotě vyšší než 40 °C.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiály a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou Hoover.

Statická elektřina: Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Výboje statické elektřiny neohrožují zdraví.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, na mokré povrchy nebo na mokrá vysávání.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky apod.

Nestříkejte nebo nevysávejte hořlavé kapaliny, čisticí tekutiny, aerosoly nebo jejich výpary.

Během použití zařízení nepřejíždějte přes síťovou šňůru a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za šňůru.

Nepoužívejte zařízení nebo nabíjení, pokud vám připadá vadné.

Servis Hoover najdete na internetových stránkách www.candy-hoover.cz Spolehlivý provoz a vysoká účinnost tohoto spotřebiče jsou zajištěny pouze v případě, že bude prováděn pravidelný servis a opravy, které musí zajišťovat autorizovaný servisní technik společnosti Hoover.

Nepoužívejte zařízení pro čištění zvířat a osob.

Nenahrazujte baterie jinými, které nelze dobít.

Čistěte ČASTO prachovou nádobku a filtr.

Životní prostředí:

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou Směrnicí 2011/65/ES o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet případným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které mohou být v opačném případě způsobeny nesprávnou likvidací tohoto výrobku. Symbol na výrobku označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Měl by být předán na příslušné místo sběru pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další detailní informace o zacházení, regeneraci a recyklaci tohoto výrobku prosím kontaktujte váš místní úřad, místní společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

KOMPONENTY PRODUKTU

- | | |
|--|----------------------|
| A. Držadlo | I. Nabíjecí základna |
| B. Tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) | J. Kryt zásobníku |
| C. Stálý výstupní filtr | K. Sítko filtru |
| D. Poklop zásobníku | L. Filtr |
| E. Tlačítko otevření poklopu zásobníku | M. Nádoba na prach |
| F. Hubice | N. Nabíjecí základna |
| G. Volič modelu hubice | |
| H. Parkovací zámek | |

SEZNAMTE SE S VAŠÍM VYSAVAČEM

1. Vybalte všechny díly vysavače. Sestavte držadlo vysavače a upevněte jej příloženým šroubem. **[1,2]**
2. Otevřete dvířka zásobníku a zkontrolujte, zda je zásobník na prach správně nasazen.
3. Upevněte hubici. **[3]**
4. Před prvním použitím nabíjejte spotřebič po dobu 24 hodin a používejte ho až do úplného vybití. Po prvním použití normální doba nabíjení je 12 hodin. **[4]**

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ**Hlavní čistič**

1. Připravte Váš vysavač k použití uvolněním parkovacího zámku na hubici. **[5]**
2. Zapněte vysavač stisknutím tlačítka ON/OFF, následovně: **[7]**
 - Jedno stisknutí: normální výkon
 - Druhé stisknutí: turbo výkon
 - Třetí stisknutí: vypnutí spotřebiče
3. Pomocí voliče režimu zvolte mezi čištěním koberce a podlahy. **[6]**

Tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP)

Tento vysavač je vybaven LED displejem. Během nabíjení se dioda LED [H] rozsvítí červeně a při plném nabití se rozsvítí modře. Během provozu spotřebiče bude dioda svítit modře. Pokud jsou baterie zcela vybité, bude kontrolka blikat asi 20 sekund a pak se vysavač automaticky vypne.

ÚDRŽBA VYSAVAČE

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Vypněte spotřebič a před odstraněním zásobníku odpojte nabíjecí základnu ze zásuvky.

VYPRÁZDŇOVÁNÍ BEZSÁČKOVÉ ZÁSUVKY

- a) Položte čistič na rovný povrch, zatáhněte tlačítko pro otevření poklopu a odstraňte průhledný poklop. [8]
- b) Odstraňte bezsáčkovou zásuvku. [9]
- c) Sundejte horní kryt zásobníku z kontejneru tím, že otočíte kontejner a horní kryt zásobníku v opačném směru. [10]
- d) Vyprázdňete nános z kontejneru do zásobníku na prach. [11] Zkontrolujte, zda je nutné vyčistit příslušné filtry, jak je popsáno v kapitole „Údržba filtrů“.
- e) K opětnému zasunutí bezsáčkové zásuvky a filtrů jednoduše zopakujte všechny kroky v opačném pořadí. [12]

POZNÁMKA: Společnost Hoover doporučuje kontrolovat a v případě nutnosti umýt zásuvky a filtry po každém naplnění kontejneru, viz kapitola o údržbě filtrů.

ÚDRŽBA BEZSÁČKOVÝCH FILTRŮ

- a) Pro přístup k omyvatelnému filtru, otočte soustavou sítěk v opačném směru než horní kryt zásobníku. [13]
- b) Jemně poklepejte filtry, aby se uvolnil přebytečný prach.
- c) Vyčistěte síťový filtr a důkladně omývejte filtr zevnitř pod vlažnou vodou, dokud nebude voda čistá. [14]
- d) Odstraňte přebytečnou vodu zatřesením zásobníkem a nechte jej na 24 hodin vysychat. Filtry nasadte zpět, až když jsou zcela suché. [15]

NEPOUŽÍVEJTE HORKOU VODU ANI SAPONÁTY.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před použitím se ujistěte, aby byl zásobník na prach, kryt zásobníku, síťový filtr a filtr dobře umístěny.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pro optimální výkon udržujte filtr vždy čistý. Doporučujeme, abyste filtr umývali alespoň jednou za měsíc.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Budete-li mít s vysavačem nějaký problém, postupujte podle tohoto jednoduchého kontrolního seznamu, než zavoláte do Zákaznického servisního střediska Hoover:

A. Vysavač se nezapíná

Zkontrolujte, zda je nabíjený.

B. Ztráta sacího výkonu nebo žádné sání

Vyprázdňte prachovou nádobku a omyjte filtr.

Sundejte hubici a zkontrolujte, zda nejsou průchody trubice zablokované.

C. Baterie nelze nabíjet

To může být následkem velmi dlouhé doby nenabíjení akumulátorů (více než půl rok).

Kontaktujte Zákaznické servisní středisko Hoover a dojednejte si výměnu baterií.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte Zákaznické servisní středisko Hoover.

NÁHRADNÍ DÍLY A SPOTŘEBNÍ MATERIÁLY HOOVER

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti HOOVER. Získáte je u autorizovaného prodejce výrobků HOOVER nebo u servisních partnerů. V objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Baterie ve vysavači mají 6-ti měsíční záruční lhůtu od zakoupení. Po 6 měsících je zákazník odpovědný za náklady na novou baterii, která bude opatřena zdarma autorizovaným odborníkem HOOVER.

VAŠE ZÁRUKA

Záruční podmínky pro tento spotřebič stanovuje náš zástupce v zemi, v níž je spotřebič prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit doklad o koupi nebo převzetí.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Sesalnik lahko uporabljate le za čiščenje stanovanjskih prostorov, kot je opisano v tem priročniku. Prosim, da se pred uporabo sesalnika temeljito seznanite s temi navodili.

Pred čiščenjem naprave ali kakršimi koli vzdrževalnimi deli vedno izklopite in odstranite polnilnik iz vtičnice.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so bile ustrezno podučene o varni uporabi aparata ter se zavedajo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata brez nadzora.

Če je napajalni kabel poškodovan, nemudoma prenehajte z uporabo sesalnika. Da bi se izognili nevarnosti, mora napajalni kabel zamenjati pooblaščen Hooverjev serviser.

Uporabljajte le originalni polnilnik, ki je priložen napravi.

Preverite, ali je napajalna napetost enaka tisti, ki je navedena na polnilniku.

Naprava ima polnilnik z dvojno izolacijo.

Polnilnik vstavite v ustrezno vtičnico in konektor napajalnega kabla povežite z DC priklopom na napravi. **[4]**

Medtem ko se naprava polni, stikalo mora biti izklopljeno.

Pred prvo uporabo sesalnik polnite vsaj 24 ur.

Vključite polnilec po uporabi, da napolnite baterije.

Normalno je, da se polnilnik med polnjenjem segreva.

Ne izklopite polnilca tako, da povlečete kabel.

Polnilec izklopite v primeru podaljšane odsotnosti (počitnice, itd.). Pred ponovno uporabo spet napolnite baterije, ker se lahko te izpraznijo samodejno, če sesalnika dlje časa ne uporabljate.

Če boste napravo odvrgli, morate najprej odstraniti baterije. Ko želite odstraniti baterije, mora biti naprava izključena iz električnega toka. Baterije odvrzite na varen način. Pustite delovati napravo do konca, da bodo baterije popolnoma prazne. Uporabljene baterije je treba odnesti v enoto za recikliranje in se ne smejo odvreči v gospodinjske

smeti. Za odstranitev baterij vas prosimo, da se obrnete na Hooverjev center za kupce ali nadaljujete po sledečih navodilih.

POMEMBNO: Pred odstranjevanjem baterije vedno popolnoma izpraznite.

1. Sesalnik naj deluje toliko časa, da se baterije do konca izpraznijo.
2. Odstranite ergonomski ročaj in odvijte vijake na osnovnem delu sesalnika, da ga bo mogoče odpreti.
3. Odstranite sedež baterij in odklopite kable.
4. Odstranite baterije iz sedeža.

OPOMBA: V primeru težav z razstavljanjem naprave ali za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi ali ricikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad ali komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov.

NE izpostavljajte baterij sobni temperaturi preko 40°C.

Uporabljajte le dodatke, potrošni material ali nadomestne dele, ki jih priporoča ali dobavi Hoover.

Statična elektrika: Določene vrste preprog lahko ustvarijo manjšo količino statične elektrike. Kakršen koli statični električni naboj ne ogroža zdravja.

Sesalnika **ne** smete uporabljati na prostem, na kakršni koli mokri površini ali za sesanje tekočin.

Ne pobirajte trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretne ogorkov ali podobnih predmetov.

Ne smete pršiti ali pobirati vnetljivih tekočin, čistil, razpršil ali njihovih hlapov.

Ne smete zapeljati prek napajalnega kabla med uporabo sesalnika ali izvleči vtikača tako, da bi vlekli za kabel.

Ne smete uporabljati naprave ali polnilnika, če ne delujeta pravilno.

Hooverjev servis: Za zagotovitev nenehnega varnega in učinkovitega delovanja naprave priporočamo, da servis ali popravila izvrši le pooblaščen Hooverjev serviser.

Ne uporabljajte naprave za čiščenje živali ali ljudi.

Ne smete zamenjati baterij z nepolnilnimi baterijami.

Pogosto očistite vrečko za prah in filtrirni trak.

Okolje:

Ta naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 2011/65/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). S pravilnim odstranjevanjem izdelka boste pripomogli k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje, do česar bi utegnilo priti ob neprimerni odstranitvi tega izdelka. Simbol na izdelku pomeni, da izdelka ne smete odstraniti kot gospodinjski odpadki. Oddati ga morate na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Odstranitev morate izvesti v skladu s krajevnimi okoljskimi predpisi glede odstranjevanja odpadkov. Za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi in recikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad, komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.



Ta naprava je v skladu z evropskimi direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU in 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SESTAVNI DELI IZDELKA

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| A. Ročaj | I. Vtičnica za polnilnik |
| B. Gumb ON/OFF | J. Pokrov posode za prah |
| C. Stalni izpušni filter | K. Mrežni filter |
| D. Vrata posode | L. Filter |
| E. Gumb za odpiranje vrat posode | M. Posoda za prah |
| F. Nastavek | N. Polnilec |
| G. Gumb za izbiro krtače. | |
| H. Parkirno stikalo | |

SPOZNAJTE SVOJ SESALNIK

1. Iz embalaže odstranite vse sestavne dele. Sestavite ročaj sesalnika in ga pritrdite v položaj z dobavljenim vijakom. **[1,2]**
2. Odprite vrata posode in preverite, ali je posoda za prah pravilno nameščena.
3. Namestite krtačo. **[3]**
4. Pred prvo uporabo sesalnik polnite 24 ur in ga spet napolnite samo tedaj, ko se spet povsem izprazni. Po prvi uporabi je običajen čas polnjenja 12 ur. **[4]**

UPORABA SESALNIKA**Glavni sesalnik**

1. Pripravite sesalnik za uporabo s pritiskom na sprožilec nastavka. **[5]**
2. Prižgite sesalnik. To storite tako, da pritisnete gumb ON/OFF: **[7]**
 - En pritisk: normalna moč
 - Dva pritiska: večja moč
 - Trikratni pritisk: sesalnik je ugasnjen
3. Uporabite način izbire nastavka za menjavo med sesanjem preproge in trdimi površinami. **[6]**

Gumb ON/OFF

Ta sesalnik je opremljen z LED zaslonom. Med polnjenjem bo lučka rdeče barve, ko pa se sesalnik povsem napolni, se lučka obarva v modro. Ko sesalnik deluje, je lučka modre barve, ko pa se baterija izprazni, lučka utripa približno 20 sekund in zatem se sesalnik samodejno ugasne.

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

POMEMBNO: Ugasnite sesalnik in iyklopite polnilnik ter šele nato odstranite posodo.

PRAZNIENJE POSODE BREZ VREČKE

- a) Sesalnik položite na ravno površino, povlecite gumb za odpiranje vrat in odstranite prosojna vrata. **[8]**
- b) Odstranite posodo brez vrečke. **[9]**
- c) Odstranite pokrov posode. To storite tako, da vsebnik in posodo hkrati zavrtite v nasprotni smeri. **[10]**
- d) Smeti iz posode stresite v smetnjak. **[11]** Preverite, ali je treba očistiti filtre, pri tem pa upoštevajte navodila iy poglavja o vzdrževanju filtrov brez vrečk.
- e) Ko želite posodo brez vrečke in filtre spet namestiti na sesalnik, vse korake ponovite v nasprotnem vrstnem redu. **[12]**

OPOMBA: Hoover svetuje, da po vsaki uporabi pregledate in po potrebi očistite posodo in filtre. Navodila so navedena v poglavju o vzdrževanju filtrov.

VZDRŽEVANJE FILTROV BREZ VREČK

- a) Če želite doseči pralni filter, mrežni filter zavrtite v nasprotni smeri ygornjega pokrova posode in odstranite mrežico. **[13]**
- b) Nežno potresite filtre in tako odstranite odvečni prah.
- c) Očistite mrežni filter in filter dobro operite z mlačno vodo, vse dokler voda ni povsem bistra. **[14]**
- d) Odstranite odvečno vodo s tresenjem in pustite, da se popolnoma posuši. Filtre spet namestite na sesalnik, ko so ti povsem suhi. **[15]**

NE UPORABLJAJTE VROČE VODE ALI ČISTIL.

POMEMBNO: Pred uporabo preverite, ali so posoda za prah, pokrov posode, mrežni filter in filter ustrezno nameščeni.

POMEMBNO: Za optimalno učinkovitost naj bodo filtri vedno čisti. Priporočamo, da filter operete enkrat na mesec.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če boste imeli kakršne koli težave z vašim sesalnikom, preden pokličete Hooverjev servisni center za stranke s pomočjo enostavnega seznama v nadaljevanju preverite naslednje:

A. Sesalnik se ne izklopi

Preverite, če je sesalnik napolnjen.

B. Sesalna moč je manjša ali pa sesalnik sploh ne vsesava

Izpraznite posodo za prah in operite filter.

Odstranite krtačo in preverite, ali se v cevi nahaja kakršenkoli predmet, ki onemogoča prehod.

C. Baterij ne morete napolniti

To je morebitna posledica zelo dolgega obdobja shranjevanja (več kot pol leta).

Kontaktirajte Hooverjev servis za stranke, da se dogovorite za zamenjavo baterij.

Če težava traja dlje, kontaktirajte Hooverjev servisni center za stranke.

NADOMESTNI DELI IN POTROŠNI MATERIJAL HOOVER

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri krajevnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

POMEMBNO: Zagotovljena življenska in garancijska doba baterij tega sesalnika je 6 mesecev od časa nakupa. Po šestih mesecih je kupec odgovoren za stroške nove baterije, ki jo bo pooblaščen Hooverjev serviser brezplačno vstavil.

GARANCIJA

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

Bu ürün kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi yalnızca ev temizliği için kullanılmalıdır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun.

Cihazı temizlemeden ya da herhangi bir bakım işlemi uygulamadan önce daima cihazı kapatın ve şarj aletini prizden çıkarın.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyuşal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetiminde veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açıkça anlatılması ile kullanılabilirler. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve bakım işlemi denetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güç kablosu hasar görürse cihazı kullanmayı derhal bırakın. Herhangi bir yaralanmaya engel olmak için güç kablosunun mutlaka yetkili bir Hoover servisi tarafından değiştirilmesi gereklidir.

Yalnızca cihazla birlikte verilen şarj aletini kullanın.

Besleme voltajının şarj aleti üzerinde belirtilen değerle aynı olup olmadığını kontrol edin.

Bu cihaz çift yalıtımlı akü şarj aletiyle tedarik edilir.

Şarj aletini uygun bir priz çıkışına takın ve güç kablosu konektörünü cihazın DC soketine bağlayın. **[4]**

Cihazı şarj ederken, güç anahtarı kapalı olmalıdır.

İlk kullanımdan önce elektrikli süpürgeyi 24 saat şarj edin.

Bataryaları şarj etmek için süpürgeyi kullandıktan sonra şarj aletine TAKIN.

Şarj aletinin şarj olurken ısınması doğaldır.

Şarj aletinin fişini kablosundan çekerek çıkarmayın.

Uzun süre evde bulunmayacaksanız (tatil vs. gibi nedenlerle) şarj aletini prizden çekin. Uzun süre kullanılmayan elektrikli süpürgeyi şarjı kendi kendine bitebileceğinden, yeniden kullanmadan önce süpürgeyi iyice şarj edin.

Cihaz atılacağı zaman, öncelikle piller çıkartılmalıdır. Pil çıkartılırken, cihaz şebeke beslemesinden çıkartılmalıdır. Pilleri güvenli bir şekilde imha edin. Pillerin tamamen boşalması için cihazı durana kadar çalıştırın. Kullanılmış piller bir geri dönüşüm istasyonuna götürülmeli ve evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Pilleri çıkarmak

için, lütfen Hoover Müşteri Merkezi ile temasa geçin veya aşağıdaki talimatlara göre devam edin.

ÖNEMLİ: Pilleri çıkarmadan önce daima tamamen boşaltın ve şarj ünitesinin fişten çıkarıldığından emin olun.

1. Süpürgeyi piller tamamen boşalana kadar çalıştırın.
2. Süpürgeyi açmak için ana gövdedeki ergonomik tutamağı ve vidaları sökün.
3. Motor batarya muhafazasını çıkarın ve kabloların bağlantısını ayırın.
4. Bataryaları muhafazadan çıkarın.

NOT: Birimin parçalarına ayrılması ile ilgili zorluk yaşarsanız ya da cihazın tamiri, onarımı ya da geri dönüşümü ile ilgili daha ayrıntılı bilgiye ihtiyaç duyarsanız lütfen belediyeniz ya da ev atıkları imha hizmetleri ile görüşün.

Bataryaları 40°C'nin üzerindeki oda sıcaklıklarına **MARUZ BIRAKMAYIN.**

Yalnızca Hoover tarafından önerilen veya sağlanan aparatları, malzemeleri ve yedek parçaları kullanın.

Statik elektrik: Bazı halılar statik elektrik oluşuma neden olabilir. Statik elektrik deşarjı sağlığa zararlı değildir.

Cihazınızı dış mekanlarda veya ıslak yüzeylerde ya da ıslak toplama **için kullanmayın.**

Sert ya da keskin nesnelere, kibritleri, sigara izmaritlerini ya da benzer nesnelere makineyle **almayın.**

Yanıcı sıvılar, temizleme sıvıları, aerosollar ya da bunların buharlarını püskürtmeyin ya da makineye **çermeyin.**

Cihazı kullanırken güç kablosu üzerine basmayın veya güç kablosundan çekerek prizden çıkarmayın.

Arıza görünürse cihazı veya şarj aletini kullanmayı bırakın.

Hoover teknik servisi: Cihazın uzun süre güvenli ve verimli kullanımını sağlamak için, servis ve bakımlarının yetkili Hoover servisinde yapılmasını tavsiye ederiz.

Cihazı hayvanların ya da insanların temizlenmesinde **kullanmayın.**

Pilleri, şarj edilemeyen pillerle **değiştirmeyin.**

Toz haznesi ve toz filtresi grubunu sık sık temizleyin.

Çevre:

Bu cihaz Atık Elektrikli ve Elektronik Teçhizat (WEEE) hakkında Avrupa direktifi 2011/65/EC'ye uygunluk işaretine sahiptir. Bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, yanlış atılmasından dolayı çevre ve insan sağlığında oluşabilecek olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunacaksınız. Ürünün üzerindeki sembol, bu ürünün ev atığı olarak değerlendirilmeyeceğini gösterir. Bunun yerine ürün, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için oluşturulan geçerli bir toplama noktasına bırakılmalıdır. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Ürünün nasıl elden çıkarılacağı konusunda daha detaylı bilgi için bağlı bulunduğunuz muhtarlığa, çöp toplama şirketine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya müracaat edin.



Bu cihaz, 2014/35/EU, 2014/30/EU ve 2011/65/EU sayılı Avrupa Direktifleri ile uyumludur.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ÜRÜN BİLEŞENLERİ

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| A. Sap | I. Şarj Soketi |
| B. AÇIK/KAPALI Düğmesi | J. Çöp Kutusu Kapağı |
| C. Kalıcı Egzoz Filtresi | K. Filtre Örgüsü |
| D. Hazne Kapağı | L. Filtre |
| E. Hazne Kapağı Açma Düğmesi | M. Toz Torbası |
| F. Başlık | N. Şarj Aleti |
| G. Nozül Modeli Seçici | |
| H. Park Kilidi | |

SÜPÜRGENİZİN PARÇALARI

1. Tüm parçaları ambalajından çıkartın. Temizleyici tutacağına takın ve verilen vida ile yerine sabitleyin. **[1,2]**
2. Çöp kutusu kapağını açın ve çöp kutusunun doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
3. Nozülü takın. **[3]**
4. İlk kullanımda elektrik süpürgenizi 24 Saat şarj edin ve tamamen boşalınca kadar kullanın. İlk kullanımdan sonra normal şarj süresi 12 saattir. **[4]**

SÜPÜRGENİZİN KULLANIMI

Ana Gövde

1. Başlığın üzerindeki park kilidini açarak süpürgenizi kullanıma hazırlayın. **[5]**
2. Aşağıdaki gibi AÇIK/KAPALI Düğmesine basarak elektrik süpürgesini açın: **[7]**
 - Bir defa basın: normal güç
 - İkinci defa basın: turbo güç
 - Üçüncü defa basın: ürün kapalı
3. Hali ve sert zemin modu arasında seçim yapmak için başlık modu seçiciyi kullanın. **[6]**

AÇIK/KAPALI Düğmesi

Bu süpürge de bir LED gösterge bulunmaktadır. Şarj esnasında gösterge kırmızı olur, tam şarj olduktan sonra gösterge mavime döner. Ürün çalışırken gösterge mavi olur ve aküler tamamen boşaldığında elektrik süpürgesi otomatik olarak kapanmadan önce gösterge yaklaşık 20 saniye yanıp söner.

SÜPÜRGENİZİN BAKIMI

ÖNEMLİ: Elektrik süpürgesini Kapatın ve çöp kutusunu çıkarmadan önce Şarj Aletini güç kaynağından çıkarın.

TORBASIZ KASETİN BOŞALTIMASI

- a) Temizleyiciyi düz bir zemine yatırın, kapı açma düğmesini geri çekin ve şeffaf kapağı çıkarın. [8]
 - b) Torbasız kaseti çıkarın. [9]
 - c) Muhafazayı ve çöp kutusu kapağını ters yönde çevirerek çöp kutusu kapağını çıkarın. [10]
 - d) Kaptaki kalıntıları bir çöp kutusuna boşaltın. [11] "Torbasız filtrelerin bakımının yapılması" bölümünde açıklandığı gibi ilgili filtrelerin temizlenmelerinin gerekli olup olmadığını kontrol edin.
 - e) Torbasız kaseti ve filtreleri ürüne yeniden takmak için tüm adımları tersine tekrarlayın. [12]
- NOT:** Hoover, muhafaza her dolduğunda gerekirse kaset ve filtrelerin yıkanıp kontrol edilmelerini önermektedir, filtrelerin bakımının yapılması bölümüne bakın.

TORBASIZ FİLTRELERİN BAKIMININ YAPILMASI

- a) Yıkanebilir filtreye erişmek için örgü filtreyi kaset üst kapağından ters yönde çevirin ve örgüyü çıkarın. [13]
- b) Fazla tozu serbest bırakmak için hafifçe vurun.
- c) Örgü filtreyi temizleyin ve su temiz akıncaya kadar filtreyi ılık suda iç kısımdan iyice yıkayın. [14]
- d) Sallayarak fazla suyunu giderin ve 24 saat boyunca kurumaya bırakın. Filtreleri yalnızca tamamen kuruduktan sonra temizleyiciye takın. [15]

SICAK SU VEYA DETERJAN KULLANMAYIN.

ÖNEMLİ: Çöp kutusu, çöp kutusu kapağı, filtre örgüsü ve filtrenin kullanılmadan önce düzgün takıldığından emin olun.

ÖNEMLİ: En yüksek performans için filtreyi her zaman temiz tutun. Filtrenin en az ayda bir kez yıkanmasını öneririz.

SORUN GİDERME

Elektrikli süpürgeyle ilgili bir sorun yaşarsanız, Hoover Müşteri Hizmetleri Merkezi'ni aramadan önce aşağıdaki kontrol listesini inceleyin:

A. Elektrikli süpürge açılmıyor

Süpürgenin şarj olduğundan emin olun.

B. Emme zayıf veya emme yapılmıyor.

Toz haznesini boşaltın ve filtreyi yıkayın.

Başlığı çıkarın ve kanalda tıkanma olup olmadığını kontrol edin.

C. Bataryalar şarj edilemiyor

Bu, çok uzun süre saklamadan dolayı olabilir (altı aydan fazla).

Batarya değişimi için Hoover müşteri hizmetlerine başvurun.

Sorun devam ederse Hoover Müşteri Hizmetleri Merkezi'ne başvurun.

HOOVER YEDEK PARÇA VE SARF MALZEMELERİ

Parçaları her zaman orijinal HOOVER yedek parçalarıyla değiştirin. Bu parçaları HOOVER servislerinden tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

ÖNEMLİ: Bu süpürgeye pil satın alma tarihinden itibaren 6 ay için garantilidir. 6 aydan sonra, yetkili bir HOOVER servisi tarafından ücretsiz olarak takılabilecek yeni pilin ücreti müşteri tarafından ödenir.

GARANTİNİZ

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi(faturası) ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilir.



®

BORN INNOVATIVE

PRINTED IN P.R.C.
48022182/1